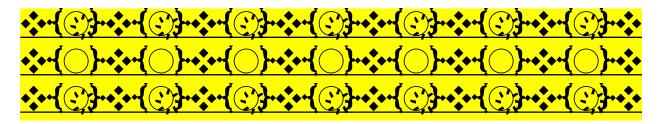


●विश्वासघात,ಅభినవ

<mark>చాణక్యులు,বিশ্বাসঘাত,Scheming Maakir</mark>

ماکرین,THE MAKERS-



Allaahu,justice,mercy,obscenity,oppression,genocide,,Seigneur,Señor,Dios,کفور،خوان،ظاطلم <u>لـــــــــــــــــــ</u> مسرف،،مفسد،،مجرم،مشرك،،منافق

Allah,EXTRALIMITEN,ÜBERTREIBT, N'EXAGÉREZ,LA JUSTICIA,L'ÉQUITÉ,GERECHT,EL BIEN,BIENFAISANCE,
UNEIGENNÜTZIG,LA OBSCENIDAD,LA MALA CONDUCTA,LA
OPRESIÓN,SCHÄNDLICH,ABSCHEULICH,GEWALTTÄTIG,LA TURPITUDE,L'ACTE,LA RÉBELLION,**সদাচরণ,**गाग्नभताग्रगंज,खश्चीलंज,खजजं कांज,खवांश्चांज,न्याय,भलाई,नातेदार,अश्लीलता, बुराई,सरकशी,అల్లాహం,ఇస్లాం,,
अल्लाह,इस्लाम,,नाग्न,న్యాయం,न्याय,शर्स,ధర్మం,धर्म,जाञ्ज,సత్యం,सत्य,అల్లా ఉం,ధమ్, సత్యే, న్యాయ

,AL-ADL,AL-IHSAN,AL-FAHSHA,AL-MUNKAR, AL-BAGHY,<mark>E</mark>Allaahu,islam,faith,justice,অল্লাও,ইসলাম,Seigneur,Señor,Dios,Allaahu,islam,, مسرف،،مفسد،،مجرم،مشرك،،منافق،كفور،خوان،ظاطلم

DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 1

JUDGE ME

I,AM THE SEMIJAHOOLAN,WA

SEMIGAFOOLAN-GULLAMULLAH, نیم حکیمة خطرے جان غفول و جهول متهیپینداملاه ఫరమానందయ్యశిశినగణశిరోమణిని-నేనే- Any Different from the Ahbaar and Ruhbaan cited in AlKitaab.??

I AM NOT FLEECING THE GULLIBLE??

AM I TEACHING TOWHEED ?OR AM I SPREADING FIKR-E- MAKTABA?? AM I
TEAHING ISLAM AS PER ALQURAN AND SAHIH SUNNAH??

OR AM I PROPAGATING STORIES OF THE NOT SO ANCIENTS OF SAY OF 1920S.

ASATEERUL AWWALEENA AKTATABAHAAAL BOOZEROUGUES OF BARTANWY TIMES

????

JUDGE ME AM I RIGHT OR NEED CORRECTION???????...

____INSTEAD OF JUDGING ME, PEOPLE ARE BLINDLY,PAMPERING AND KEEPING ME IN GOOD HUMOUR.?

AT WHAT COST ??

JANNAH IS AT STAKENOT ONLY MINE BUT OTHERS JANNAH IS ALSO A
DISTANT DREAM....?

RECTIFY ME, GIVE ME THE DIRECTION,?

MAKE ME NAVIGATE IN THE RIGHT WAY??

EVERY THING IS IN ALQURAN?

WITHOUT KNOWING THE TRUTH OF SHARIAH, HOW CAN ANYONE GUIDE ANY OTHER TWO LEGGED CREATURE. ??

SO THE NEED OF THE HOUR IS STUDYING ALQURAN DAY IN AND DAY OUT BY ONE AND ALL....

ARE YOU WITH ME.?OR???WITH MOLLAHDECOTE CROWDPENDAS????OR WITH

DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN dtp by

jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 2 -

PENDASOFT MUTTIPENDAWA RANDHAWA???????







إِنَّ ٱللهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْإِحْسَٰنِ وَإِيتَآئِ ذِى ٱلْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنْكُرِ وَٱلْبَعْى يَعِظُكُمْ لَعَلَكُمْ تَدْكَرُونَ

DIOS ORDENA LA JUSTICIA, HACER EL BIEN Y AYUDAR A LA FAMILIA; PERO PROHÍBE LA OBSCENIDAD, LA MALA CONDUCTA Y LA OPRESIÓN. ASÍ LOS EXHORTA PARA QUE REFLEXIONEN.

আল্লাহ ন্যায়পরায়ণতা, সদাচরণ এবং আত্মীয়-স্বজনকে দান করার আদেশ দেন এবং তিনি অশ্লীলতা, অসঙ্গত কাজ এবং অবাধ্যতা করতে বারণ করেন। তিনি তোমাদের উপদেশ দেন যাতে তোমরা স্মরণ রাখ।

CERTES, ALLAH COMMANDE L'ÉQUITÉ, LA BIENFAISANCE ET L'ASSISTANCE AUX PROCHES. ET IL INTERDIT LA TURPITUDE, L'ACTE RÉPRÉHENSIBLE ET LA RÉBELLION. IL VOUS EXHORTE AFIN QUE VOUS VOUS SOUVENIEZ.

निश्चय ही अल्लाह न्याय का और भलाई का और नातेदारों को (उनके हक़) देने का आदेश देता है और अश्लीलता, बुराई और सरकशी से रोकता है। वह तुम्हें नसीहत करता है, ताकि तुम ध्यान दो

WAHRLICH, ALLAH GEBIETET, GERECHT (ZU HANDELN), UNEIGENNÜTZIG GUTES ZU TUN UND FREIGEBIG GEGENÜBER DEN VERWANDTEN ZU SEIN; UND ER VERBIETET, WAS SCHÄNDLICH UND ABSCHEULICH UND GEWALTTÄTIG IST. ER ERMAHNT EUCH; VIELLEICHT WERDET IHR DIE ERMAHNUNG ANNEHMEN.

VERILY, ALLAH ENJOINS AL-ADL (I.E. JUSTICE AND WORSHIPPING NONE BUT ALLAH ALONE - ISLAMIC MONOTHEISM) AND AL-IHSAN [I.E. TO BE PATIENT IN PERFORMING YOUR DUTIES TO ALLAH, TOTALLY FOR ALLAH'S SAKE AND IN ACCORDANCE WITH THE SUNNAH (LEGAL WAYS) OF THE PROPHET SAW IN A PERFECT MANNER], AND GIVING (HELP) TO KITH AND KIN (I.E. ALL THAT ALLAH HAS ORDERED YOU TO GIVE THEM E.G., WEALTH, VISITING, LOOKING AFTER THEM, OR ANY OTHER KIND OF HELP, ETC.): AND FORBIDS AL-FAHSHA' (I.E. ALL EVIL DEEDS, E.G. ILLEGAL SEXUAL ACTS, DISOBEDIENCE OF PARENTS, POLYTHEISM, TO TELL LIES, TO GIVE FALSE WITNESS, TO KILL A LIFE WITHOUT RIGHT, ETC.), AND AL-MUNKAR (I.E. ALL THAT IS PROHIBITED BY ISLAMIC LAW: POLYTHEISM OF EVERY KIND, DISBELIEF AND EVERY KIND OF EVIL DEEDS, ETC.), AND AL-BAGHY (I.E. ALL KINDS OF OPPRESSION), HE ADMONISHES YOU, THAT YOU MAY TAKE HEED.





وَلَقَدْ كَرَمْنَا بَنِى ٓءَادَمَ وَحَمَلَنَّهُمْ فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ وَرَزَقَنَّهُم مِّنَ ٱلطَيِّبْتِ وَفَضَلْنَهُمْ عَلَىٰ كثِيرٍ مِّمَنْ خَلَقْنَا تَقْضِيلًا

HE HONRADO A LOS HIJOS DE ÁDÁN Y LES HE FACILITADO LOS MEDIOS PARA VIAJAR POR LA TIERRA Y POR EL MAR, LES HE PROVEÍDO DE TODO LO BUENO Y LOS HE FAVORECIDO SOBRE MUCHAS OTRAS CRIATURAS.

নিশ্চয় আমি আদম সম্ভানকে মর্যাদা দান করেছি, আমি তাদেরকে স্থলে ও জলে চলাচলের বাহন দান করেছি; তাদেরকে উত্তম জীবনোপকরণ প্রদান করেছি এবং তাদেরকে অনেক সৃষ্ট বস্তুর উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি।

CERTES, NOUS AVONS HONORÉ LES FILS D'ADAM. NOUS LES AVONS TRANSPORTÉS SUR TERRE ET SUR MER, LEUR AVONS ATTRIBUÉ DE BONNES CHOSES COMME NOURRITURE, ET NOUS LES AVONS NETTEMENT PRÉFÉRÉS À PLUSIEURS DE NOS CRÉATURES.

हमने आदम की सन्तान को श्रेष्ठता प्रदान की और उन्हें थल और जल में सवारी दी और अच्छी-पाक चीज़ों की उन्हें रोज़ी दी और अपने पैदा किए हुए बहुत-से प्राणियों की अपेक्षा उन्हें श्रेष्ठता प्रदान की

Und Wahrlich, Wir haben die Kinder Adams geehrt und sie über Land und Meer getragen und sie mit guten Dingen versorgt und sie ausgezeichnet eine Auszeichnung vor Jenen vielen, die Wir erschaffen haben.

AND INDEED WE HAVE HONOURED THE CHILDREN OF ADAM, AND WE HAVE CARRIED THEM ON LAND AND SEA, AND HAVE PROVIDED THEM WITH AT-TAIYIBAT (LAWFUL GOOD THINGS), AND HAVE PREFERRED THEM ABOVE MANY OF THOSE WHOM WE HAVE CREATED WITH A MARKED PREFERENCE.





صِبْعَةَ ٱللهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللهِ صِبْعَةً وَتَحْنُ لهُ، عَبِدُونَ

[DIGAN: "SEGUIMOS] LA RELIGIÓN DE DIOS. ¿Y QUÉ MEJOR RELIGIÓN QUE LA DE DIOS? Y NOSOTROS SOLO LO ADORAMOS A ÉL".

আমরা আল্লাহর রং গ্রহণ করেছি। আল্লাহর রং এর চাইতে উত্তম রং আর কার হতে পারে?আমরা তাঁরই এবাদত করি।

«Nous suivons la religion d'Allah! Et qui est meilleur qu'Allah en Sa religion? C'est Lui que nous adorons».

(कहो,) "अल्लाह का रंग ग्रहण करो, उसके रंग से अच्छा और किसका रंह हो सकता है? और हम तो उसी की बन्दगी करते हैं।"

DIES IST DIE WEISUNG ALLAHS, UND WER HAT EINE SCHÖNERE WEISUNG ALS ALLAH! UND IHM DIENEN WIR.

[Our Sibghah (religion) is] the Sibghah (Religion) of Allah (Islam) and which Sibghah (religion) can be better than Allah's? And we are His worshippers. [Tafsir Ibn Kathir.]





أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ ٱللهَ سَخَرَ لَكُم مَا فِى ٱلسَّمُّوَٰتِ وَمَا فِى ٱلأَرْضِ وَأَسْبَعَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُۥ ظهرةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجِّدِلُ فِى ٱللهِ بِغَيْرِ عِلمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَّبٍ مُنِيرٍ

¿ACASO NO VEN QUE DIOS PUSO AL SERVICIO DE USTEDES CUANTO HAY EN LOS CIELOS Y EN LA TIERRA, Y LOS COLMÓ DE SUS BENDICIONES, ALGUNAS DE LAS CUALES VEN Y OTRAS NO? À PESAR DE ESTO, ENTRE LA GENTE HAY QUIENES DISCUTEN ACERCA DE DIOS SIN CONOCIMIENTO, GUÍA NI LIBRO REVELADO.

তোমরা কি দেখ না আল্লাহ নভোমন্ডল ও ভূ-মন্ডলে যাকিছু আছে, সবই তোমাদের কাজে নিয়োজিত করে দিয়েছেন এবং তোমাদের প্রতি তাঁর প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য নেয়ামতসমূহ পরিপূর্ন করে দিয়েছেন? এমন লোক ও আছে; যারা জ্ঞান, পথনির্দেশ ও উজ্জল কিতাব ছাড়াই আল্লাহ সম্পর্কে বাকবিতন ্ডা করে।

NE VOYEZ-VOUS PAS QU'ALLAH VOUS A ASSUJETTI CE QUI EST DANS LES CIEUX ET SUR LA TERRE? ET IL VOUS A COMBLÉS DE SES BIENFAITS APPARENTS ET CACHÉS. ET PARMI LES GENS, IL Y EN A QUI DISPUTENT À PROPOS D'ALLAH, SANS SCIENCE, NI GUIDÉE, NI LIVRE ÉCLAIRANT.

क्या तुमने देखा नहीं कि अल्लाह ने, जो कुछ आकाशों में और जो कुछ धरती में है, सबको तुम्हारे काम में लगा रखा है और उसने तुमपर अपनी प्रकट और अप्रकट अनुकम्पाएँ पूर्ण कर दी है? इसपर भी कुछ लोग ऐसे है जो अल्लाह के विषय में बिना किसी ज्ञान, बिना किसी मार्गदर्शन और बिना किसी प्रकाशमान किताब के झगड़ते है

HABT IHR DENN NICHT GESEHEN, DASS ALLAH EUCH ALLES DIENSTBAR GEMACHT HAT, WAS IN DEN HIMMELN UND WAS AUF DER ERDE IST, UND (DASS ER) SEINE WOHLTATEN REICHLICH ÜBER EUCH ERGOSSEN HAT - IN SICHTBARER UND UNSICHTBARER WEISE? UND DOCH GIBT ES UNTER DEN MENSCHEN SO MANCHEN, DER OHNE KENNTNIS UND OHNE FÜHRUNG UND OHNE EIN

ERLEUCHTENDES BUCH (ZU BESITZEN) ÜBER ALLAH STREITET.

SEE YOU NOT (O HOMO SAPIENS) THAT ALLAH HAS SUBJECTED FOR YOU WHATSOEVER IS IN THE HEAVENS AND WHATSOEVER IS IN THE EARTH, AND HAS COMPLETED AND PERFECTED HIS GRACES UPON YOU, (BOTH) APPARENT (I.E. ISLAMIC MONOTHEISM, AND THE LAWFUL PLEASURES OF THIS WORLD, INCLUDING HEALTH, GOOD LOOKS, ETC.) AND HIDDEN [I.E. ONE'S FAITH IN ALLAH (OF ISLAMIC MONOTHEISM) KNOWLEDGE, WISDOM, GUIDANCE FOR DOING RIGHTEOUS DEEDS, AND ALSO THE PLEASURES AND DELIGHTS OF THE HEREAFTER IN PARADISE, ETC.]? YET OF MANKIND IS HE WHO DISPUTES ABOUT ALLAH WITHOUT KNOWLEDGE OR GUIDANCE OR A BOOK GIVING LIGHT!





فبأيّ ءَالآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ

¿Acaso pueden negar alguna de las gracias que les ha concedido su Señor?

অতএব, তোমরা উভয়ে তোমাদের পালনকর্তার কোন কোন অনুগ্রহকে অস্বীকার করবে?

LEQUEL DONC DES BIENFAITS DE VOTRE SEIGNEUR NIEREZ-VOUS?

तो तुम दोनों अपने रब की अनुकम्पाओं में से किस-किस को झुठलाओगे?

WELCHE DER WOHLTATEN EURES HERRN WOLLT IHR BEIDE DA LEUGNEN?

THEN WHICH OF THE BLESSINGS OF YOUR LORD WILL YOU BOTH (JINNS AND MEN) DENY?





أَفُمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَقْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُوهُمْ أَمْ تُنَبِّوْنَهُ، بِمَا لَا يَعْلَمُ فِى ٱلأَرْضِ أَم بِظهرٍ مِّنَ ٱلقَوْلِ بَلْ رُبِّنَ لِلذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُوا عَنِ آلسَّ بِيلٍ وَمَن يُضْلِلُ ٱللهُ فَمَا لَهُ، مِنْ هَادٍ

¿ES, ACASO, QUIEN TIENE A CADA UNO DE LOS SERES VIVOS BAJO SU TUTELA SUPREMA, [TRATANDO A CADA UNO DE ELLOS] SEGÚN LO QUE MERECE, [COMPARABLE A CUALQUIER OTRA COSA EXISTENTE]? PERO A PESAR DE ESO ASOCIAN A DIOS [EN LA ADORACIÓN]. DILES: "¡MENCIONEN [A LOS SOCIOS DE DIOS] SI ES QUE EXISTEN! ¿ACASO CREEN QUE VAN A INFORMARLE DE ALGO QUE EXISTE EN LA TIERRA Y QUE ÉL NO SEPA, O SOLO HABLAN SIN SENTIDO?" [EL DEMONIO] LOS HIZO VER, A LOS QUE SE NEGARON A CREER, LA IDOLATRÍA COMO ALGO BUENO, Y [POR ESO] APARTAN A LA GENTE DEL CAMINO RECTO. PERO AQUEL A QUIEN DIOS EXTRAVÍA, NADIE LO PODRÁ GUIAR.

ওরা প্রত্যেকেই কি মাথার উপর স্ব স্ব কৃতকর্ম নিয়ে দন্ডায়মান নয়? এবং তারা আল্লাহর জন্য অংশীদার সাব্যস্ত করে। বলুন; নাম বল অথবা খবর দাও পৃথিবীর এমন কিছু জিনিস সম্পর্কে যা তিনি জানেন না? অথবা অসার কথাবার্তা বলছ? বরং সুশোভিত করা হয়েছে কাফেরদের জন্যে তাদের প্রত**ারণাকে এবং** তাদেরকে সৎপথ থেকে বাধা দান করা হয়েছে। আল্লাহ যাকে পথভ্রষ্ট করেন, তার কোন পথ প্রদর্শক নেই।

EST-CE QUE CELUI QUI OBSERVE CE QUE CHAQUE ÂME ACQUIERT [EST SEMBLABLE AUX ASSOCIÉS?...] ET POURTANT ILS DONNENT DES ASSOCIÉS À ALLAH. DIS [LEUR:] «NOMMEZ-LES. OU ESSAYEZ-VOUS DE LUI APPRENDRE CE QU'IL NE CONNAÎT PAS SUR LA TERRE? OU AVEZ-VOUS ÉTÉ SIMPLEMENT SÉDUITS PAR DE FAUX NOMS?» EN FAIT, ON A EMBELLI AUX MÉCRÉANTS LEUR STRATAGÈME ET ON LES A EMPÊCHÉS DE PRENDRE LE DROIT CHEMIN. ET QUICONQUE ÂLLAH LAISSE ÉGARER, N'A PLUS PERSONNE POUR LE GUIDER.

भला वह (अल्लाह) जो प्रत्येक व्यक्ति के सिर पर, उसकी कमाई पर निगाह रखते हुए

खड़ा है (उसके समान कोई दूसरा हो सकता है)? फिर भी लोगों ने अल्लाह के सहभागी-ठहरा रखे है। कहो, "तनिक उनके नाम तो लो! (क्या तुम्हारे पास उनके पक्ष में कोई प्रमाण है?) या ऐसा है कि तुम उसे ऐसी बात की ख़बर दे रहे हो, जिसके अस्तित्व की उसे धरती भर में ख़बर नहीं? या यूँ ही यह एक ऊपरी बात ही बात है?" नहीं, बल्कि इनकार करनेवालों को उनकी मक्कारी ही सुहावनी लगती है और वे मार्ग से रुक गए है। जिसे अल्लाह ही गुमराही में छोड़ दे, उसे कोई मार्ग पर लानेवाला नहीं

IST DENN DER, DER ÜBER ALLES, WAS SIE BEGEHEN, WACHT (, DEN ANGEBLICHEN GÖTTERN GLEICH)? DENNOCH STELLEN SIE ALLAH GÖTTER ZUR SEITE. SPRICH: "NENNT SIE!" WOLLT IHR IHM ETWAS VERKÜNDEN, WAS ER AUF ERDEN NICHT KENNT? ODER IST ES NUR LEERE REDE? NEIN, ABER DER BÖSE PLAN DER UNGLÄUBIGEN IST IHNEN SCHÖN VORGEGAUKELT WORDEN, UND SIE SIND VOM (RECHTEN) WEG ABGEHALTEN WORDEN. UND DERJENIGE, DEN ALLAH ZUM IRRENDEN ERKLÄRT, SOLL KEINEN FINDEN, DER IHN RECHTLEITET.

IS THEN HE (ALLAH) WHO TAKES CHARGE (GUARDS, MAINTAINS, PROVIDES, ETC.)
OF EVERY PERSON AND KNOWS ALL THAT HE HAS EARNED (LIKE ANY OTHER
DEITIES WHO KNOW NOTHING)? YET THEY ASCRIBE PARTNERS TO ALLAH. SAY:
"NAME THEM! IS IT THAT YOU WILL INFORM HIM OF SOMETHING HE KNOWS NOT
IN THE EARTH OR IS IT (JUST) A SHOW OF FALSE WORDS." NAY! TO THOSE WHO
DISBELIEVE, THEIR PLOTTING IS MADE FAIRSEEMING, AND THEY HAVE BEEN
HINDERED FROM THE RIGHT PATH, AND WHOM ALLAH SENDS ASTRAY, FOR HIM,
THERE IS NO GUIDE.





لَهُمْ عَدَابٌ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَلَعَدَابُ ٱلْءَاخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِّنَ ٱللهِ مِن وَاق

Ellos serán castigados en esta vida, pero el tormento que les aguarda en la otra será aún más severo, y no tendrán quién los proteja de Dios.

দুনিয়ার জীবনেই এদের জন্য রয়েছে আযাব এবং অতি অবশ্য আখেরাতের জীবন কঠোরতম। আল্লাহর কবল থেকে তাদের কোন রক্ষাকারী নেই।

Un châtiment les atteindra dans la vie présente. Le châtiment de l'au-delà sera cependant plus écrasant et ils n'auront nul protecteur contre Allah.

उनके लिए सांसारिक जीवन में भी यातना, तो वह अत्यन्त कठोर है। और कोई भी तो नहीं जो उन्हें अल्लाह से बचानेवाला हो

FÜR SIE IST EINE STRAFE IM DIESSEITS BESTIMMT; UND DIE STRAFE DES JENSEITS IST GEWISS (NOCH) HÄRTER, UND SIE WERDEN KEINEN BESCHÜTZER VOR ALLAH HABEN.

FOR THEM IS A TORMENT IN THE LIFE OF THIS WORLD, AND CERTAINLY, HARDER IS THE TORMENT OF THE HEREAFTER. AND THEY HAVE NO PROTECTOR AGAINST ALLAH.





وَإِدَآ أَدَقَنَا ٱلنّاسَ رَحْمَةً مِّن بَعْدِ ضَرّآءَ مَسَتْهُمْ إِدَا لَهُم مَكْرٌ فِى ٓءَايَاتِنَا قُلِ ٱللهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنّ رُسُلْنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ

CUANDO AGRACIO A LA GENTE CON UNA MISERICORDIA DESPUÉS DE HABER PADECIDO ALGUNA ADVERSIDAD, NO AGRADECEN MI FAVOR. DILES: "DIOS LES RETRIBUIRÁ POR TODO LO QUE HAGAN". MIS EMISARIOS REGISTRAN TODO CUANTO HACEN.

আর যখন আমি আস্বাদন করাই স্বীয় রহমত সে কন্টের পর. যা তাদের ভোগ

করতে হয়েছিল, তখনই তারা আমার শক্তিমন্তার মাঝে নানা রকম ছলনা তৈরী করতে আরম্ভ করবে। আপনি বলে দিন, আল্লাহ সবচেয়ে দ্রুত কলা-কৌশল তৈরী করতে পারেন। নিশ্চয়ই আমাদের ফেরেশতারা লিখে রাখে তোমাদের ছল-চাতুরী।

ET QUAND NOUS FAISONS GOÛTER AUX GENS UNE MISÉRICORDE APRÈS QU'UN MALHEUR LES A TOUCHÉS, VOILÀ QU'ILS DÉNIGRENT NOS VERSETS. DIS: «ALLAH EST PLUS PROMPT À RÉPRIMER (CEUX QUI DÉNIGRENT SES VERSETS)». CAR NOS ANGES ENREGISTRENT VOS DÉNIGREMENTS.

जब हम लोगों को उनके किसी तकलीफ़ में पड़ने के पश्चात दयालुता का रसास्वादन कराते हैं तो वे हमारी आयतों के विषय में चालबाज़ियाँ करने लग जाते हैं। कह दो, " अल्लाह की चाल ज़्यादा तेज़ है।" निस्संदेह, जो चालबाजियाँ तुम कर रहे हो, हमारे भेजे हुए (फ़रिश्ते) उनको लिखते जा रहे है

Und wenn Wir die Menschen Barmherzigkeit erleben lassen, nachdem Unheil sie getroffen hat, siehe, dann beginnen sie wieder, gegen Unsere Zeichen Pläne zu schmieden. Sprich: "Allah schmiedet die Pläne schneller." Unsere Boten schreiben wahrlich alles nieder, was ihr an Plänen schmiedet.

AND WHEN WE LET MANKIND TASTE OF MERCY AFTER SOME ADVERSITY HAS AFFLICTED THEM, BEHOLD! THEY TAKE TO PLOTTING AGAINST OUR AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.)! SAY: "ALLAH IS MORE SWIFT IN PLANNING!" CERTAINLY, OUR MESSENGERS (ANGELS)

RECORD ALL OF THAT WHICH YOU PLOT.





وَمَن كَانَ فِي هَٰذِهِۦٓ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي ٱلْءَاخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُ سَبِيلًا سَبِيلًا

PERO QUIEN HAYA ESTADO EN ESTA VIDA CIEGO [EN LA INCREDULIDAD], EN LA OTRA TAMBIÉN LO ESTARÁ Y MÁS PERDIDO AÚN.

যে ব্যক্তি ইহকালে অন্ধ ছিল সে পরকালেও অন্ধ এবং অধিকতর পথভান্ত।

ET QUICONQUE AURA ÉTÉ AVEUGLE ICI-BAS, SERA AVEUGLE DANS L'AU-DELÀ, ET SERA PLUS ÉGARÉ [ENCORE] PAR RAPPORT À LA BONNE VOIE.

और जो यहाँ अंधा होकर रहा वह आख़िरत में भी अंधा ही रहेगा, बल्कि वह मार्ग से और भी अधिक दूर पड़ा होगा

WER ABER BLIND IST IN DIESER (WELT), DER WIRD AUCH IM JENSEITS BLIND SEIN UND NOCH WEITER VOM WEG ABIRREN.

AND WHOEVER IS BLIND IN THIS WORLD (I.E., DOES NOT SEE ALLAH'S SIGNS AND BELIEVES NOT IN HIM), WILL BE BLIND IN THE HEREAFTER, AND MORE ASTRAY FROM THE PATH.





مَثَلُ ٱلجَنّةِ ٱلّتِى وُعِدَ ٱلمُتقُونَ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلأَنْهَرُ أَكُلُهَا دَآئِمٌ وَظِلُهَا تِلْكَ عُقْبَى ٱلذِينَ آتقوا ْ وَعُقْبَى ٱلْكَفِرِينَ ٱلنّارُ

LA DESCRIPCIÓN DEL PARAÍSO QUE LE FUE PROMETIDO A LOS PIADOSOS: EN ÉL CORRERÁN RÍOS, SUS FRUTOS NO SE AGOTARÁN JAMÁS Y SU SOMBRA SERÁ ETERNA. ESA SERÁ LA RECOMPENSA DE LOS TEMEROSOS DE DIOS, MIENTRAS QUE EL CASTIGO DE LOS INCRÉDULOS SERÁ EL INFIERNO.

পরহেযগারদের জন্যে প্রতিশ্রুত জান্নাতের অবস্থা এই যে, তার নিম্নে নির্ঝিরিণীসমূহ প্রবাহিত হয়। তার ফলসমূহ চিরস্থায়ী এবং ছায়াও। এটা তাদের

প্রতিদান, যারা সাবধান হয়েছে এবং কাফেরদের প্রতিফল অগ্নি।

TEL EST LE PARADIS QUI A ÉTÉ PROMIS AUX PIEUX: SOUS LEQUEL COULENT LES RUISSEAUX; SES FRUITS SONT PERPÉTUELS, AINSI QUE SON OMBRAGE. VOILÀ LA FIN DE CEUX QUI PRATIQUENT LA PIÉTÉ, TANDIS QUE LA FIN DES MÉCRÉANTS SERA LE FEU.

डर रखनेवालों के लिए जिस जन्नत का वादा है उसकी शान यह है कि उसके नीचे नहरें बह रही है, उसके फल शाश्वत है और इसी प्रकार उसकी छाया भी। यह परिणाम है उनका जो डर रखते है, जबकि इनकार करनेवालों का परिणाम आग है

(DIES IST) DIE BESCHREIBUNG DES PARADIESES, DAS DEN GOTTESFÜRCHTIGEN VERSPROCHEN WORDEN IST: BÄCHE DURCHFLIESSEN ES; SEINE FRÜCHTE WIE SEIN SCHATTEN SIND IMMERWÄHREND. DAS IST DER LOHN DERER, DIE GOTTESFÜRCHTIG SIND; UND DER LOHN DER UNGLÄUBIGEN IST DAS FEUER.

THE DESCRIPTION OF THE PARADISE WHICH THE MUTTAQUN (PIOUS - SEE V. 2:2): HAVE BEEN PROMISED! -UNDERNEATH IT RIVERS FLOW, ITS PROVISION IS ETERNAL AND SO IS ITS SHADE, THIS IS THE END (FINAL DESTINATION) OF THE MUTTAQUN (PIOUS - SEE V. 2:2), AND THE END (FINAL DESTINATION) OF THE DISBELIEVERS IS FIRE. (SEE VERSE 47:15)





وَٱلذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَقْرَحُونَ بِمَاۤ أَنزِلَ الِيْكَ وَمِنَ ٱلأَحْزَابِ مَن يُنكِرُ بَعْضَهُۥ قُلْ إِتْمَاۤ أَمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللهَ وَلاَ أَشْرِكَ بِهِۦٓ إِلَيْهِ أَدْعُواْ وَإِلَيْهِ مَـُّابٍ

AQUELLOS A QUIENES CONCEDÍ EL LIBRO [EL CORÁN] SE REGOCIJAN CON LO QUE TE FUE REVELADO [¡OH, MUJÁMMAD!], PERO ENTRE LOS ALIADOS HAY QUIENES NEGARON ALGUNAS PARTES [DEL CORÁN]. DILES: "ME HA SIDO ORDENADO ADORAR A DIOS Y NO ASOCIARLE NADA [EN LA ADORACIÓN]; A ÉL ME ENCOMIENDO Y ANTE ÉL COMPARECERÉ".

এবং যাদেরকে আমি গ্রন্থ দিয়েছি, তারা আপনার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে, তজ্জন্যে আনন্দিত হয় এবং কোন কোন দল এর কোন কোন বিষয় অস্বীকার করে। বলুন, আমাকে এরূপ আদেশই দেয়া হয়েছে যে, আমি আল্লাহর এবাদত করি। এবং তাঁর সাথে অংশীদার না করি। আমি তাঁর দিকেই দাওয়াত দেই এবং তাঁর কাছেই আমার প্রত্যাবর্তন।

ET CEUX À QUI NOUS AVONS DÉJÀ DONNÉ LE LIVRE SE RÉJOUISSENT DE CE QU'ON A FAIT DESCENDRE VERS TOI. TANDIS QUE CERTAINES FACTIONS EN REJETTENT UNE PARTIE. DIS: «IL M'A SEULEMENT ÉTÉ COMMANDÉ D'ADORER

DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN L. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 19 -

Allah et de ne rien Lui associer. C'est à Lui que J'appelle [les gens], Et c'est vers Lui que sera mon retour».

जिन लोगों को हमने किताब प्रदान की है वे उससे, जो तुम्हारी ओर उतारा है, हर्षित होते है और विभिन्न गिरोहों के कुछ लोग ऐसे भी है जो उसकी कुछ बातों का इनकार करते है। कह दो, "मुझे पर बस यह आदेश हुआ है कि मैं अल्लाह की बन्दगी करूँ और उसका सहभागी न ठहराऊँ। मैं उसी की ओर बुलाता हूँ और उसी की ओर मुझे लौटकर जाना है।"

Und die, denen Wir die Schrift gegeben haben, freuen sich über das, was zu dir hinabgesandt wurde. Und unter den Gruppen sind einige, die einen Teil davon leugnen. Sprich: "Mir wurde befohlen, Allah zu dienen, und nicht, Ihm Götter zur Seite zu stellen. Zu Ihm rufe ich und zu Ihm werde ich heimkehren."

THOSE TO WHOM WE HAVE GIVEN THE BOOK (SUCH AS 'ABDULLAH BIN SALAM AND OTHER JEWS WHO EMBRACED ISLAM), REJOICE AT WHAT HAS BEEN REVEALED UNTO YOU (I.E. THE QURAN), BUT THERE ARE AMONG THE CONFEDERATES (FROM THE JEWS AND PAGANS) THOSE WHO REJECT A PART THEREOF. SAY (O MUHAMMAD SAW): "I AM COMMANDED ONLY TO WORSHIP ALLAH (ALONE) AND NOT TO JOIN PARTNERS WITH HIM. TO HIM (ALONE) I CALL AND TO HIM IS MY RETURN."





وَكَدَّلِكَ أَنزَلَنَّهُ حُكُمًا عَرَبِيًّا وَلَئِن ٱتْبَعْتَ أَهْوَآءَهُم بَعْدَمَا جَآءَكَ مِنَ ٱللهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ

ASÍ TE HE REVELADO EL CORÁN EN [IDIOMA] ÁRABE. PERO SI TÚ SIGUES SUS PASIONES DESPUÉS DE HABERTE LLEGADO EL CONOCIMIENTO, NO TENDRÁS, FUERA DE DIOS, DEFENSOR NI PROTECTOR ALGUNO.

এমনিভাবেই আমি এ কোরআনকে আরবী ভাষায় নির্দেশরূপে অবতীর্ণ করেছি। যদি আপনি তাদের প্রবৃত্তির অনুসরণ করেন আপনার কাছে জ্ঞান পৌঁছার পর, তবে আল্লাহর কবল থেকে আপনার না কোন সাহায্যকারী আছে এবং না কোন রক্ষাকারী।

AINSI L'AVONS-NOUS FAIT DESCENDRE (LE CORAN) [SOUS FORME] DE LOI EN ARABE. ET SI TU SUIS LEURS PASSIONS APRÈS CE QUE TU AS REÇU COMME SAVOIR, IL N'Y AURA POUR TOI, CONTRE ALLAH, NI ALLIÉ NI PROTECTEUR.

और इसी प्रकार हमने इस (क़ुरआन) को एक अरबी फ़रमान के रूप में उतारा है। अब यदि तुम उस ज्ञान के पश्चात भी, जो तुम्हारे पास आ चुका है, उनकी इच्छाओं के पीछे चले

तो अल्लाह के मुक़ाबले में न तो तुम्हारा कोई सहायक मित्र होगा और न कोई बचानेवाला

Und so haben Wir ihn (den Quran) hinabgesandt als eine Entscheidung in Arabischer Sprache. Und wenn du ihren persönlichen Neigungen folgst, obwohl zu dir das Wissen gekommen war, so sollst du keinen Beschützer oder Retter vor Allah haben.

AND THUS HAVE WE SENT IT (THE QURAN) DOWN TO BE A JUDGEMENT OF AUTHORITY IN ARABIC. WERE YOU (O MUHAMMAD SAW) TO FOLLOW THEIR (VAIN) DESIRES AFTER THE KNOWLEDGE WHICH HAS COME TO YOU, THEN YOU WILL NOT HAVE ANY WALI (PROTECTOR) OR DEFENDER AGAINST ALLAH.





وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قُبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَرْوَٰجًا وَدُرِّيَّةً وَمَا كانَ لِرَسُولِ أَن يَأْتِيَ بِـِّايَةٍ إِلَّا بِإِدْنِ ٱللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابُ

HE ENVIADO A OTROS MENSAJEROS ANTES DE TI, Y LES CONCEDÍ ESPOSAS E HIJOS. NINGÚN MENSAJERO PODRÍA PRESENTAR UN MILAGRO SALVO CON EL PERMISO DE DIOS. CADA ASUNTO ESTÁ REGISTRADO EN UN LIBRO.

আপনার পূর্বে আমি অনেক রসূল প্রেরণ করেছি এবং তাঁদেরকে পত্নী ও সন্তান-সন্ততি দিয়েছি। কোন রসূলের এমন সাধ্য ছিল না যে আল্লাহর নির্দেশ ছাড়া কোন নিদর্শন উপস্থিত করে। প্রত্যেকটি ওয়াদা লিখিত আছে।

ET NOUS AVONS CERTES ENVOYÉ AVANT TOI DES MESSAGERS, ET LEUR AVONS DONNÉ DES ÉPOUSES ET DES DESCENDANTS. ET IL N'APPARTIENT PAS À UN MESSAGER D'APPORTER UN MIRACLE, SI CE N'EST QU'AVEC LA PERMISSION D'ALLAH. CHAQUE ÉCHÉANCE A SON TERME PRESCRIT.

तुमसे पहले भी हम, कितने ही रसूल भेज चुके है और हमने उन्हें पत्नियों और बच्चे भी दिए थे, और किसी रसूल को यह अधिकार नहीं था कि वह अल्लाह की अनुमति के बिना कोई निशानी स्वयं ला लेता। हर चीज़ के एक समय जो अटल लिखित है

Wahrlich, schon vor dir entsandten Wir Gesandte und gaben ihnen Frauen und Kinder. Und es ist für einen Gesandten nicht möglich, ein Zeichen zu bringen, es sei denn auf Allahs Geheiss. Alles geschieht zu einem vorbestimmten Termin.

AND INDEED WE SENT MESSENGERS BEFORE YOU (O MUHAMMAD SAW), AND MADE FOR THEM WIVES AND OFFSPRING. AND IT WAS NOT FOR A MESSENGER TO BRING A SIGN EXCEPT BY ALLAH'S LEAVE. (FOR) EACH AND EVERY MATTER THERE IS A DECREE (FROM ALLAH).





يَمْحُوا ٱلله مَا يَشَآءُ وَيُثْبِتُ وَعِندَهُۥٓ أَمُ ٱلْكِتَٰبِ

Dios anula o confirma [de Su Designio] lo que quiere. Él tiene en Su poder el Libro donde están registradas todas las cosas [la Tabla Protegida].

আল্লাহ যা ইচ্ছা মিটিয়ে দেন এবং বহাল রাখেন এবং মূলগ্রন্থ তাঁর কাছেই রয়েছে।

ALLAH EFFACE OU CONFIRME CE QU'IL VEUT ET L'ECRITURE PRIMORDIALE EST AUPRÈS DE LUI.

अल्लाह जो कुछ चाहता है मिटा देता है। इसी तरह वह क़ायम भी रखता है। मूल किताब तो स्वयं उसी के पास है

ALLAH LÖSCHT AUS UND LÄSST BESTEHEN, WAS ER WILL, UND BEI IHM IST DIE URSCHRIFT DES BUCHES.

ALLAH BLOTS OUT WHAT HE WILLS AND CONFIRMS (WHAT HE WILLS). AND WITH HIM IS THE MOTHER OF THE BOOK (AL-LAUH AL-MAHFUZ)





أُوَلَمْ يَرَوْا أَتَا تَأْتِى ٱلْأَرْضَ تَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَٱللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِۦ وَهُوَ سَرِيعُ ٱلحِسَابِ

¿ACASO NO VIERON QUE YO DECRETÉ QUE FUERAN PERDIENDO TERRITORIO A MANOS DE LOS CREYENTES? CUANDO DIOS DECIDE ALGO NADIE LO PUEDE IMPEDIR. ÉL ES RÁPIDO EN AJUSTAR CUENTAS.

তারা কি দেখে না যে, আমি তাদের দেশকে চতুর্দিক থেকে সমানে সঙ্কুচিত করে আসছি? আল্লাহ নির্দেশ দেন। তাঁর নির্দেশকে পশ্চাতে নিক্ষেপকারী কেউ নেই। তিনি দ্রুত হিসাব গ্রহণ করেন।

NE VOIENT-ILS PAS QUE NOUS FRAPPONS LA TERRE ET QUE NOUS LA RÉDUISONS DE TOUS CÔTÉS? C'EST ALLAH QUI JUGE ET PERSONNE NE PEUT S'OPPOSER À SON JUGEMENT, ET IL EST PROMPT À RÉGLER LES COMPTES.

क्या उन्होंने देखा नहीं कि हम धरती पर चले आ रहे है, उसे उसके किनारों से घटाते हुए? अल्लाह ही फ़ैसला करता है। कोई नहीं जो उसके फ़ैसले को पीछे डाल सके। वह हिसाब भी जल्द लेता है

Sehen sie denn nicht, dass Wir vom Land Besitz ergreifen und es von allen Seiten in seiner Größe schmälern? Und Allah richtet; da ist keiner, der Seine Entscheidung widerrufen kann. Und Er ist schnell im Abrechnen.

SEE THEY NOT THAT WE GRADUALLY REDUCE THE LAND (OF DISBELIEVERS, BY GIVING IT TO THE BELIEVERS, IN WAR VICTORIES) FROM ITS OUTLYING BORDERS.
AND ALLAH JUDGES, THERE IS NONE TO PUT BACK HIS JUDGEMENT AND HE IS SWIFT AT RECKONING.





وَقَدْ مَكرَ ٱلذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فُلِلَهِ ٱلْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَقْسٍ وَسَيَعْلَمُ ٱلكُقْرُ لِمَنْ عُقْبَى ٱلدّارِ

EN LA ANTIGÜEDAD [LOS INCRÉDULOS] TAMBIÉN SE CONFABULARON [CONTRA

LOS MENSAJEROS], PERO DIOS DESBARATÓ LOS PLANES DE TODOS ELLOS. ÉL BIEN SABE LO QUE CADA SER SE PROPONE REALIZAR. YA SABRÁN LOS QUE SE NIEGAN A CREER QUIÉNES MERECERÁN LA PEOR DE LAS MORADAS.

তাদের পূর্বে যারা ছিল, তারা চক্রান্ত করেছে। আর সকল চক্রান্ত তো আল্লাহর হাতেই আছে। তিনি জানেন প্রত্যেক ব্যক্তি যা কিছু করে। কাফেররা জেনে নেবে যে, পর জীবনের আবাসস্থল কাদের জন্য রয়েছে।

CERTES CEUX D'AVANT EUX ONT MANIGANCÉ (CONTRE LEUR MESSAGER); LE STRATAGÈME TOUT ENTIER APPARTIENT À ALLAH. IL SAIT CE QUE CHAQUE ÂME ACQUIERT. ET LES MÉCRÉANTS SAURONT BIENTÔT À QUI APPARTIENT LA BONNE DEMEURE FINALE.

उनसे पहले जो लोग गुज़रे है, वे भी चालें चल चुके है, किन्तु वास्तविक चाल तो पूरी की पूरी अल्लाह ही के हाथ में है। प्रत्येक व्यक्ति जो कमाई कर रहा है उसे वह जानता है। इनकार करनेवालों को शीघ्र ही ज्ञात हो जाएगा कि परलोक-गृह के शुभ परिणाम के अधिकारी कौन है

DIEJENIGEN, DIE VOR IHNEN WAREN, HABEN AUCH PLÄNE GESCHMIEDET, DOCH ALLES PLANEN IST ALLAHS SACHE. ER WEISS, WAS EIN JEDER BEGEHT; UND DIE UNGLÄUBIGEN WERDEN ERFAHREN, WEM DIE ENDGÜLTIGE WOHNSTATT ZUTEIL WIRD.

AND VERILY, THOSE BEFORE THEM DID DEVISE PLOTS, BUT ALL PLANNING IS

ALLAH'S. HE KNOWS WHAT EVERY PERSON EARNS, AND THE DISBELIEVERS WILL KNOW WHO GETS THE GOOD END (FINAL DESTINATION).





وَقُدْ مَكرُواْ مَكرَهُمْ وَعِندَ ٱللهِ مَكرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكرُهُمْ لِتَرُولَ مِنْهُ ٱلجِبَالِ

SE CONFABULARON [CONTRA TI], PERO DIOS DESBARATÓ SUS PLANES, A PESAR DE QUE SUS CONFABULACIONES PODRÍAN HABER DERRUMBADO MONTAÑAS.

তারা নিজেদের মধ্যে ভীষণ চক্রান্ত করে নিয়েছে এবং আল্লাহর সামনে রক্ষিত আছে তাদের কু-চক্রান্ত। তাদের কুটকৌশল পাহাড় টলিয়ে দেয়ার মত হবে না।

ILS ONT CERTES COMPLOTÉ. OR LEUR COMPLOT EST (INSCRIT) AUPRÈS D'ALLAH MÊME SI LEUR COMPLOT ÉTAIT ASSEZ PUISSANT POUR FAIRE DISPARAÎTRE LES MONTAGNES...

वे अपनी चाल चल चुक हैं। अल्लाह के पास भी उनके लिए चाल मौजूद थी, यद्यपि

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN ___. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 28 -

उनकी चाल ऐसी ही क्यों न रही हो जिससे पर्वत भी अपने स्थान से टल जाएँ

Und sie haben bereits ihre Ränke geschmiedet, aber ihre Ränke sind bei Allah, und wären ihre Ränke derart, dass sie Berge versetzen sollten.

INDEED, THEY PLANNED THEIR PLOT, AND THEIR PLOT WAS WITH ALLAH, THOUGH THEIR PLOT WAS A GREAT (ONE, STILL) IT WOULD NEVER BE ABLE TO REMOVE THE MOUNTAINS (REAL MOUNTAINS OR THE ISLAMIC LAW) FROM THEIR PLACES (AS IT IS OF NO IMPORTANCE) [TAFSIR IBN KATHIR, VOL. 2, PAGE 597]. [IT IS SAID BY SOME INTERPRETERS REGARDING THIS VERSE THAT THE QURAISH PAGANS PLOTTED AGAINST PROPHET MUHAMMAD SAW TO KILL HIM BUT THEY FAILED AND WERE UNABLE TO CARRY OUT THEIR PLOT WHICH THEY PLOTTED].





فلا تحسنَنَ ٱللهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِۦ رُسُلُهُۥٓ إِنَّ ٱللهَ عَزِيرٌ دُو ٱنتِقامِ

NO PIENSES [¡OH, MUJÁMMAD!] QUE DIOS NO CUMPLIRÁ CON LA PROMESA QUE LES HIZO A SUS MENSAJEROS; DIOS ES PODEROSO, DUEÑO DE LA RETRIBUCIÓN.

অতএব আল্লাহর প্রতি ধারণা করো না যে, তিনি রসূলগণের সাথে কৃত ওয়াদা ভঙ্গ করবেন নিশ্চয় আল্লাহ পরাক্রমশালী, প্রতিশোধ গ্রহণকারী।

NE PENSE POINT QU'ALLAH MANQUE À SA PROMESSE ENVERS SES MESSAGERS. CERTES ALLAH EST TOUT PUISSANT ET DÉTENTEUR DU POUVOIR DE PUNIR,

अतः यह न समझना कि अल्लाह अपने रसूलों से किए हुए अपने वादे के विरुद्ध जाएगा। अल्लाह तो अपार शक्तिवाला, प्रतिशोधक है

DENKE NICHT, DASS ALLAH SEIN VERSPRECHEN SEINEN GESANDTEN GEGENÜBER NICHT HALTEN WERDE; GEWISS, ALLAH IST ERHABEN, (IST DER,) DER SEINE VERGELTUNG FÜHLEN LÄSST

SO THINK NOT THAT ALLAH WILL FAIL TO KEEP HIS PROMISE TO HIS MESSENGERS. CERTAINLY, ALLAH IS ALL-MIGHTY, - ALL-ABLE OF RETRIBUTION.





يَوْمَ تُبَدَّلُ ٱلأَرْضُ عَيْرَ ٱلأَرْضِ وَٱلسَّمَٰوَٰتُ وَبَرَرُوا لِلهِ ٱلوَّحِدِ ٱلقَهَّارِ

EL DÍA EN QUE LA TIERRA SEA CAMBIADA POR OTRA Y LOS CIELOS [POR OTROS CIELOS], TODOS SE PRESENTARÁN ANTE DIOS, EL ÚNICO, EL VICTORIOSO.

যেদিন পরিবর্তিত করা হবে এ পৃথিবীকে অন্য পৃথিবীতে এবং পরিবর্তিত করা হবে আকাশ সমূহকে এবং লোকেরা পরাক্রমশালী এবং আল্লাহর সামনে পেশ হবে।

AU JOUR OÙ LA TERRE SERA REMPLACÉE PAR UNE AUTRE, DE MÊME QUE LES CIEUX ET OÙ (LES HOMMES) COMPARAÎTRONT DEVANT ALLAH, L'UNIQUE, LE DOMINATEUR SUPRÊME.

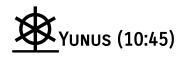
जिस दिन यह धरती दूसरी धरती से बदल दी जाएगी और आकाश भी। और वे सब के सब अल्लाह के सामने खुलकर आ जाएँगे, जो अकेला है, सबपर जिसका आधिपत्य है

AN DEM TAGE, DA DIE ERDE IN EINE ANDERE ERDE VERWANDELT WERDEN WIRD, UND AUCH DIE HIMMEL (VERWANDELT WERDEN); UND SIE WERDEN (ALLE) VOR ALLAH TRETEN, DEN EINZIGEN, DEN ALLGEWALTIGEN.

On the Day when the earth will be changed to another earth and so

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN ,KHADIJA ASMAN TAHSEEN ___. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 31 -

WILL BE THE HEAVENS, AND THEY (ALL CREATURES) WILL APPEAR BEFORE ALLAH,
THE ONE, THE IRRESISTIBLE.





وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَمْ يَلْبَثُوٓا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ ٱلنَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قُدْ خَسِرَ ٱلذِينَ كَدَّبُوا بِلِقَآءِ ٱللهِ وَمَا كَاثُوا مُهْتَدِينَ

EL DÍA QUE LOS CONGREGUE, LES PARECERÁ NO HABER PERMANECIDO MÁS QUE UNA HORA. SE RECONOCERÁN ENTRE ELLOS. QUIENES DESMINTIERON EL ENCUENTRO CON DIOS HABRÁN PERDIDO, PORQUE NO SEGUÍAN LA GUÍA.

আর যেদিন তাদেরকে সমবেত করা হবে, যেন তারা অবস্থান করেনি, তবে দিনের একদন্ড একজন অপরজনকে চিনবে। নিঃসন্দেহে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে যারা মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে আল্লাহর সাথে সাক্ষাতকে এবং সরলপথে আসেনি।

ET LE JOUR OÙ IL LES RASSEMBLERA, CE SERA COMME S'ILS N'ÉTAIENT RESTÉS [DANS LEUR TOMBEAU] QU'UNE HEURE DU JOUR ET ILS SE RECONNAÎTRONT MUTUELLEMENT. PERDANTS SERONT ALORS CEUX QUI AURONT TRAITÉ DE

DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN L. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio. 32 -

MENSONGE LA RENCONTRE D'ALLAH, ET ILS N'AURONT PAS ÉTÉ BIEN GUIDÉS.

जिस दिन वह उनको इकट्ठा करेगा तो ऐसा जान पड़ेगा जैसे वे दिन की एक घड़ी भर ठहरे थे। वे परस्पर एक-दूसरे को पहचानेंगे। वे लोग घाटे में पड़ गए, जिन्होंने अल्लाह से मिलने को झुठलाया और वे मार्ग न पा सके

Und an dem Tage, an dem Er sie (vor Sich) versammelt, (kommt es ihnen so vor,) als hätten sie (seit ihrem Tod) nur eine Stunde an einem Tage (im Grabe) verweilt. Sie werden einander erkennen. Verloren wahrlich haben jene, die die Begegnung mit Allah leugneten und nicht rechtgeleitet waren.

AND ON THE DAY WHEN HE SHALL GATHER (RESURRECT) THEM TOGETHER, (IT WILL BE) AS IF THEY HAD NOT STAYED (IN THE LIFE OF THIS WORLD AND GRAVES, ETC.) BUT AN HOUR OF A DAY. THEY WILL RECOGNISE EACH OTHER. RUINED INDEED WILL BE THOSE WHO DENIED THE MEETING WITH ALLAH, AND WERE NOT GUIDED.





إِتَّمَا مَثَلُ ٱلْحَيَواةِ ٱلدُّنْيَا كَمَآءِ أَنزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخْتَلَطَ

به ِ نَبَاتُ ٱلأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلْأَنْعُمُ حَتَى ۚ إِدَّا أَخَدَتِ ٱلأَرْضُ رُخْرُفُهَا وَٱرْيَّنَتْ وَظَنَ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا أَتُنْهَا أَمْرُنَا لِيْلًا أَوْ نَهَارًا فُجَعَلَنْهَا حَصِيدًا كَأَن لَمْ تَعْنَ بِٱلأَمْسُ كَذَلِكَ ثَفْصِّلُ آلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكّرُونَ

LA VIDA MUNDANAL ES COMO EL AGUA QUE HAGO DESCENDER DEL CIELO CON LA QUE SE RIEGAN LOS CULTIVOS DE LA TIERRA, DE LOS CUALES SE ALIMENTAN LOS SERES HUMANOS Y LOS ANIMALES. CUANDO LOS FRUTOS MADURAN, LA TIERRA SE EMBELLECE, Y PIENSAN LAS PERSONAS QUE TIENEN TOTAL DISPOSICIÓN SOBRE ELLA. ENTONCES ARRASO LOS CULTIVOS DE NOCHE O DE DÍA, DEVASTANDO LA TIERRA COMO SI NO HUBIERA SIDO CULTIVADA. CON EJEMPLOS COMO ESTE EXPLICO LOS SIGNOS PARA GENTE QUE REFLEXIONA.

পার্থিব জীবনের উদাহরণ তেমনি, যেমনি আমি আসমান থেকে পানি বর্ষন করলাম, পরে তা মিলিত সংমিশ্রিত হয়ে তা থেকে যমীনের শ্যামল উদ্ভিদ বেরিয়ে এল যা মানুষ ও জীব-জন্তুরা খেয়ে থাকে। এমনকি যমীন যখন সৌন্দর্য সুষমায় ভরে উঠলো আর যমীনের অধিকর্তারা ভাবতে লাগল, এগুলো আমাদের হাতে আসবে, হঠাৎ করে তার উপর আমার নির্দেশ এল রাত্রে কিংবা দিনে, তখন সেগুলোকে কেটে স্তুপাকার করে দিল যেন কাল ও এখানে কোন আবাদ ছিল না। এমনিভাবে আমি খোলাখুলি বর্ণনা করে থাকি নিদর্শণসমূহ সে সমস্ত লোকদরের জন্য যারা লক্ষ্য করে।

LA VIE PRÉSENTE EST COMPARABLE À UNE EAU QUE NOUS FAISONS DESCENDRE

DU CIEL ET QUI SE MÉLANGE À LA VÉGÉTATION DE LA TERRE DONT SE NOURRISSENT LES HOMMES ET LES BÊTES. PUIS, LORSQUE LA TERRE PREND SA PARURE ET S'EMBELLIT, ET QUE SES HABITANTS PENSENT QU'ELLE EST À LEUR ENTIÈRE DISPOSITION, NOTRE ORDRE LUI VIENT, DE NUIT OU DE JOUR, C'EST ALORS QUE NOUS LA RENDRONS TOUTE MOISSONNÉE, COMME SI ELLE N'AVAIT PAS ÉTÉ FLORISSANTE LA VEILLE. AINSI EXPOSONS-NOUS LES PREUVES POUR DES GENS QUI RÉFLÉCHISSENT.

सांसारिक जीवन की उपमा तो बस ऐसी है जैसे हमने आकाश से पानी बरसाया, तो उसके कारण धरती से उगनेवाली चीज़े, जिनको मनुष्य और चौपाये सभी खाते है, घनी हो गई, यहाँ तक कि धरती ने अपना शृंगार कर लिया और सँवर गई और उसके मालिक समझने लगे कि उन्हें उसपर पूरा अधिकार प्रापर्त है कि रात या दिन में हमारा आदेश आ पहुँचा। फिर हमने उसे कटी फ़सल की तरह कर दिया, मानो कल वहाँ कोई आबादी ही न थी। इसी तरह हम उन लोगों के लिए खोल-खोलकर निशानियाँ बयान करते है, जो सोच-विचार से काम लेना चाहें

DAS GLEICHNIS DES IRDISCHEN LEBENS IST NUR WIE DAS WASSER, DAS WIR AUS DEN WOLKEN HERABSENDEN; DAMIT VERMISCHEN SICH DANN DIE GEWÄCHSE DER ERDE, WOVON MENSCH UND VIEH SICH NÄHREN, BIS ZU IHR WENN DIE ERDE IHREN PRUNK ANGELEGT UND SICH SCHÖN GESCHMÜCKT HAT UND IHRE BEWOHNER GLAUBEN, SIE HÄTTEN MACHT ÜBER SIE – UNSER BEFEHL IN DER NACHT ODER AM TAGE KOMMT UND WIR SIE ZU EINEM NIEDERGEMÄHTEN ACKER MACHEN, ALS WÄRE SIE NICHT AM TAGE ZUVOR GEDIEHEN. ALSO MACHEN WIR DIE ZEICHEN FÜR DIE LEUTE KLAR, DIE NACHDENKEN.

VERILY THE LIKENESS OF (THIS) WORLDLY LIFE IS AS THE WATER (RAIN) WHICH

WE SEND DOWN FROM THE SKY, SO BY IT ARISES THE INTERMINGLED PRODUCE OF THE EARTH OF WHICH MEN AND CATTLE EAT UNTIL WHEN THE EARTH IS CLAD WITH ITS ADORNMENTS AND IS BEAUTIFIED, AND ITS PEOPLE THINK THAT THEY HAVE ALL THE POWERS OF DISPOSAL OVER IT, OUR COMMAND REACHES IT BY NIGHT OR BY DAY AND WE MAKE IT LIKE A CLEAN-MOWN HARVEST, AS IF IT HAD NOT FLOURISHED YESTERDAY! THUS DO WE EXPLAIN THE AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, LAWS, ETC.) IN DETAIL FOR THE PEOPLE WHO REFLECT.



MAKAR SANSKRITI SINCE 600 YEARS





مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْعِرَّةَ فَلِلهِ ٱلْعِرَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ ٱلْكَلِمُ ٱلطَّيِّبُ وَٱلْعَمَلُ ٱلصَّلِحُ يَرْفُعُهُۥ وَٱلذِينَ يَمْكُرُونَ ٱلسِّيِّااتِ لَهُمْ عَدَابٌ شَدِيدٌ وَمَكُرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ

Quien desee el poder, debe saber que el poder absoluto pertenece solo a Dios. Hacia él ascienden las buenas palabras y él eleva las obras piadosas. Pero quienes se confabulen para hacer el mal tendrán un castigo severo, y sus planes fracasarán.

কেউ সম্মান চাইলে জেনে রাখুন, সমস্ত সম্মান আল্লাহরই জন্যে। তাঁরই দিকে আরোহণ করে সৎবাক্য এবং সৎকর্ম তাকে তুলে নেয়। যারা মন্দ কার্যের চক্রান্তে লেগে থাকে, তাদের জন্যে রয়েছে কঠোর শাস্তি। তাদের চক্রান্ত ব্যর্থ হবে।

QUICONQUE VEUT LA PUISSANCE (QU'IL LA CHERCHE AUPRÈS D'ALLAH) CAR LA PUISSANCE TOUT ENTIÈRE EST À ALLAH: VERS LUI MONTE LA BONNE PAROLE, ET IL ÉLÈVE HAUT LA BONNE ACTION. ET QUAND À CEUX QUI COMPLOTENT DE MAUVAISES ACTIONS, ILS AURONT UN DUR CHÂTIMENT. CEPENDANT, LEUR STRATAGÈME EST VOUÉ À L'ÉCHEC.

जो कोई प्रभुत्व चाहता हो तो प्रभुत्व तो सारा का सारा अल्लाह के लिए है। उसी की ओर अच्छा-पवित्र बोल चढ़ता है और अच्छा कर्म उसे ऊँचा उठाता है। रहे वे लोग जो बुरी चालें चलते है, उनके लिए कठोर यातना है और उनकी चालबाज़ी मटियामेट होकर रहेगी

WER DA ERHABENHEIT BEGEHRT (, DER WISSE), DASS ALLE ERHABENHEIT ALLAH GEHÖRT. ZU IHM STEIGT DAS GUTE WORT EMPOR, UND RECHTSCHAFFENES WERK WIRD ES HOCHTREIBEN LASSEN. UND DIEJENIGEN, DIE BÖSES PLANEN FÜR SIE IST EINE STRENGE STRAFE (BESTIMMT); UND IHR PLANEN WIRD UNWIRKSAM SEIN.

WHOSOEVER DESIRES HONOUR, POWER AND GLORY THEN TO ALLAH BELONG ALL HONOUR, POWER AND GLORY [AND ONE CAN GET HONOUR, POWER AND GLORY ONLY BY OBEYING AND WORSHIPPING ALLAH (ALONE)]. TO HIM ASCEND (ALL) THE GOODLY WORDS, AND THE RIGHTEOUS DEEDS EXALT IT (THE GOODLY WORDS I.E. THE GOODLY WORDS ARE NOT ACCEPTED BY ALLAH UNLESS AND UNTIL THEY ARE FOLLOWED BY GOOD DEEDS), BUT THOSE WHO PLOT EVILS, THEIRS WILL BE SEVERE TORMENT. AND THE PLOTTING OF SUCH WILL PERISH.





وَأَقْسَمُوا بِٱللهِ جَهْدَ أَيْمَٰنِهِمْ لَئِن جَآءَهُمْ تَذِيرٌ لِيَكُوثُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى ٱلْأَمَمِ فَلُمَّا جَآءَهُمْ تَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا ثَقُورًا

[LOS INCRÉDULOS] JURARON POR DIOS QUE SI SE LES PRESENTABA UN [PROFETA] AMONESTADOR, SERÍAN MÁS ENCAMINADOS QUE NINGUNA OTRA COMUNIDAD; PERO CUANDO SE LES PRESENTÓ UN AMONESTADOR, NO HICIERON SINO AUMENTAR SU RECHAZO.

তারা জোর শপথ করে বলত, তাদের কাছে কোন সতর্ককারী আগমন করলে তারা অন্য যে কোন সম্প্রদায় অপেক্ষা অধিকতর সৎপথে চলবে। অতঃপর যখন তাদের কাছে সতর্ককারী আগমন করল, তখন তাদের ঘৃণাই কেবল বেড়ে গেল।

ET ILS ONT JURÉ SOLENNELLEMENT PAR ALLAH, QUE SI UN AVERTISSEUR LEUR VENAIT, ILS SERAIENT CERTES MIEUX GUIDÉS QUE N'IMPORTE QUELLE AUTRE COMMUNAUTÉ. PUIS, QUAND UN AVERTISSEUR (MUHAMMAD) LEUR EST VENU, CELA N'A FAIT QU'ACCROÎTRE LEUR RÉPULSION,

उन्होंने अल्लाह की कड़ी-कड़ी क़समें खाई थी कि यदि उनके पास कोई सचेतकर्ता आए तो वे समुदायों में से प्रत्येक से बढ़कर सीधे मार्ग पर होंगे। किन्तु जब उनके पास एक सचेतकर्ता आ गया तो इस चीज़ ने धरती में उनके घमंड और बुरी चालों के कारण उनकी नफ़रत ही में अभिवृद्धि की,

Und sie schworen bei Allah ihre festen Eide; wenn ein Warner zu ihnen käme, würden sie der Führung besser folgen als eines der anderen Völker. Doch als dann in der Tat ein Warner zu ihnen kam, so bestärkte sie das nur in ihrer Abneigung.

AND THEY SWORE BY ALLAH THEIR MOST BINDING OATH, THAT IF A WARNER CAME TO THEM, THEY WOULD BE MORE GUIDED THAN ANY OF THE NATIONS (BEFORE THEM), YET WHEN A WARNER (MUHAMMAD SAW) CAME TO THEM, IT INCREASED IN THEM NOTHING BUT FLIGHT (FROM THE TRUTH),





أَسْتِكْبَارًا فِى ٱلأَرْضِ وَمَكُرَ ٱلسَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ ٱلْمَكُرُ ٱلسَّيِّئُ إِلَا بِأَهْلِهِۦ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا سُنْتَ ٱلأُوّلِينَ فَلَن تَجِدَ لِسُنْتِ آللهِ تَبْدِيلًا وَلَن تَجِدَ لِسُنْتِ آللهِ تَحْوِيلًا

FUERON SOBERBIOS EN LA TIERRA, Y SE CONFABULARON [PARA APARTAR A LA GENTE DEL CAMINO RECTO], PERO LAS CONFABULACIONES RECAYERON SOBRE ELLOS MISMOS. ¿ES QUE NO TEMEN QUE LES SUCEDA COMO A SUS PREDECESORES? NO HABRÁ CAMBIOS EN EL DESIGNIO DE DIOS.

পৃথিবীতে ঔদ্ধত্যের কারণে এবং কুচক্রের কারণে। কুচক্র কুচক্রীদেরকেই ঘিরে ধরে। তারা কেবল পূর্ববর্তীদের দশারই অপেক্ষা করছে। অতএব আপনি আল্লাহর বিধানে পরিবর্তন পাবেন না এবং আল্লাহর রীতি-নীতিতে কোন রকম বিচ্যুতিও পাবেন না।

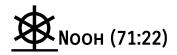
PAR ORGUEIL SUR TERRE ET PAR MANŒUVRE PERFIDE. CEPENDANT, LA MANŒUVRE PERFIDE N'ENVELOPPE QUE SES PROPRES AUTEURS. ATTENDENT-ILS DONC UN AUTRE SORT QUE CELUI DES ÂNCIENS? OR, JAMAIS TU NE TROUVERAS DE CHANGEMENT DANS LA RÈGLE D'ALLAH ET JAMAIS TU NE TROUVERAS DE DÉVIATION DANS LA RÈGLE D'ALLAH.

हालाँकि बुरी चाल अपने ही लोगों को घेर लेती है। तो अब क्या जो रीति अगलों के

सिलसिले में रही है वे बस उसी रीति की प्रतिक्षा कर रहे है? तो तुम अल्लाह की रीति में कदापि कोई परिवर्तन न पाओगे और न तुम अल्लाह की रीति को कभी टलते ही पाओगे

(SIE SIND) IN HOCHMUT AUF ERDEN UND BÖSE IM PLANEN. DOCH DER BÖSE PLAN FÄNGT NUR SEINE URHEBER EIN. ERWARTEN SIE DENN ETWAS ANDERES ALS DAS VORGEHEN GEGENÜBER DEN FRÜHEREN? ABER IN ALLAHS VORGEHEN WIRST DU NIE EINE ÄNDERUNG FINDEN; UND IN ALLAHS VERFAHREN WIRST DU NIE EINEN WECHSEL FINDEN.

(THEY TOOK TO FLIGHT BECAUSE OF THEIR) ARROGANCE IN THE LAND AND THEIR PLOTTING OF EVIL. BUT THE EVIL PLOT ENCOMPASSES ONLY HIM WHO MAKES IT. THEN, CAN THEY EXPECT ANYTHING (ELSE), BUT THE SUNNAH (WAY OF DEALING) OF THE PEOPLES OF OLD? SO NO CHANGE WILL YOU FIND IN ALLAH'S SUNNAH (WAY OF DEALING), AND NO TURNING OFF WILL YOU FIND IN ALLAH'S SUNNAH (WAY OF DEALING).





وَمَكرُوا مُكرًا كُبّارًا

[SUS LÍDERES] CONSPIRARON CONTRA MÍ UN TERRIBLE ARDID.

আর তারা ভয়ানক চক্রান্ত করছে।

ILS ONT OURDI UN IMMENSE STRATAGÈME,

"और वे बहुत बड़ी चाल चले,

Und sie haben gewaltige Ränke geschmiedet.

"AND THEY HAVE PLOTTED A MIGHTY PLOT.





وَقُدْ مَكرُواْ مَكْرَهُمْ وَعِندَ آللهِ مَكْرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَرُولَ مِنْهُ ٱلجِبَالِ

SE CONFABULARON [CONTRA TI], PERO DIOS DESBARATÓ SUS PLANES, A PESAR DE QUE SUS CONFABULACIONES PODRÍAN HABER DERRUMBADO MONTAÑAS.

তারা নিজেদের মধ্যে ভীষণ চক্রান্ত করে নিয়েছে এবং আল্লাহর সামনে রক্ষিত আছে তাদের কু-চক্রান্ত। তাদের কুটকৌশল পাহাড় টলিয়ে দেয়ার মত হবে না।

ILS ONT CERTES COMPLOTÉ. OR LEUR COMPLOT EST (INSCRIT) AUPRÈS D'ALLAH MÊME SI LEUR COMPLOT ÉTAIT ASSEZ PUISSANT POUR FAIRE DISPARAÎTRE LES MONTAGNES...

वे अपनी चाल चल चुक हैं। अल्लाह के पास भी उनके लिए चाल मौजूद थी, यद्यपि उनकी चाल ऐसी ही क्यों न रही हो जिससे पर्वत भी अपने स्थान से टल जाएँ

Und sie haben bereits ihre Ränke geschmiedet, aber ihre Ränke sind bei Allah, und wären ihre Ränke derart, dass sie Berge versetzen sollten.

INDEED, THEY PLANNED THEIR PLOT, AND THEIR PLOT WAS WITH ALLAH, THOUGH THEIR PLOT WAS A GREAT (ONE, STILL) IT WOULD NEVER BE ABLE TO REMOVE THE MOUNTAINS (REAL MOUNTAINS OR THE ISLAMIC LAW) FROM THEIR PLACES (AS IT IS OF NO IMPORTANCE) [TAFSIR IBN KATHIR, VOL. 2, PAGE 597]. [IT IS SAID BY SOME INTERPRETERS REGARDING THIS VERSE THAT THE QURAISH PAGANS PLOTTED AGAINST PROPHET MUHAMMAD SAW TO KILL HIM BUT THEY FAILED AND WERE UNABLE TO CARRY OUT THEIR PLOT WHICH THEY PLOTTED].



SABOTEUR PLANNER MATERIALIST GUNBOATER MAKERS .VS. THE TRUE BELIEVERS





وَإِدْ يَمْكُرُ بِكَ ٱلذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ ٱللّهُ وَٱللّهُ خَيْرُ ٱلمَّكِرِينَ

Y RECUERDA [¡OH, MUJÁMMAD!] CUANDO SE CONFABULARON CONTRA TI LOS INCRÉDULOS PARA CAPTURARTE, MATARTE O EXPULSARTE [DE TU CIUDAD]. ELLOS PLANEARON EN TU CONTRA, PERO DIOS DESBARATÓ SUS PLANES, PORQUE FINALMENTE DIOS ES EL QUE MEJOR PLANEA.

আর কাফেরেরা যখন প্রতারণা করত আপনাকে বন্দী অথবা হত্যা করার উদ্দেশ্যে কিংবা আপনাকে বের করে দেয়ার জন্য তখন তারা যেমন ছলনা করত তেমনি, আল্লাহও ছলনা করতেন। বস্তুতঃ আল্লাহর ছলনা সবচেয়ে উত্তম।

(ET RAPPELLE-TOI) LE MOMENT OÙ LES MÉCRÉANTS COMPLOTAIENT CONTRE TOI POUR T'EMPRISONNER OU T'ASSASSINER OU TE BANNIR. ÎLS COMPLOTÈRENT. MAIS ÂLLAH A FAIT ÉCHOUER LEUR COMPLOT, ET ÂLLAH EST LE MEILLEUR EN STRATAGÈMES.

और याद करो जब इनकार करनेवाले तुम्हारे साथ चालें चल रहे थे कि तम्हें क़ैद रखें या तुम्हे क़त्ल कर दें या तुम्हे निकाल बाहर करे। वे अपनी चालें चल रहे थे और अल्लाह भी अपनी चाल चल रहा था। अल्लाह सबसे अच्छी चाल चलता है

Und damals schmiedeten die Ungläubigen gegen dich Pläne, dich gefangen zu nehmen oder dich zu ermorden oder dich zu vertreiben. Sie schmiedeten Pläne, (aber) auch Allah schmiedete Pläne, und Allah ist der beste Planschmied.

AND (REMEMBER) WHEN THE DISBELIEVERS PLOTTED AGAINST YOU (O MUHAMMAD SAW) TO IMPRISON YOU, OR TO KILL YOU, OR TO GET YOU OUT (FROM YOUR HOME, I.E. MAKKAH); THEY WERE PLOTTING AND ALLAH TOO WAS PLANNING, AND ALLAH IS THE BEST OF THE PLANNERS.





أُومَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَهُ وَجَعَلْنَا لَهُۥ ثُورًا يَمْشِى بِهِۦ فِى النّاس كمَن مَثَلُهُۥ فِى الظّلُمَٰتِ لِيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَدَٰلِكَ رُبِّنَ لِلْكَفِرِينَ مَا كَاثُوا يَعْمَلُونَ

¿ACASO QUIEN ESTABA MUERTO [DE CORAZÓN] Y LE DI VIDA [GUIÁNDOLO], Y LE PROPORCIONÉ UNA LUZ CON LA CUAL TRANSITA ENTRE LA GENTE, ES IGUAL A AQUEL QUE SE ENCUENTRA ENTRE TINIEBLAS Y NO PUEDE SALIR DE ELLAS? POR ESO ES QUE A LOS QUE SE NIEGAN A CREER LES PARECE BUENO LO QUE HACEN.

আর যে মৃত ছিল অতঃপর আমি তাকে জীবিত করেছি এবং তাকে এমন একটি আলো দিয়েছি, যা নিয়ে সে মানুষের মধ্যে চলাফেরা করে। সে কি ঐ ব্যক্তির সমতুল্য হতে পারে, যে অন্ধকারে রয়েছে-সেখান থেকে বের হতে পারছে না? এমনিভাবে কাফেরদের দৃষ্টিতে তাদের কাজকর্মকে সুশোভিত করে দেয়া হয়েছে।

EST-CE QUE CELUI QUI ÉTAIT MORT ET QUE NOUS AVONS RAMENÉ À LA VIE ET À QUI NOUS AVONS ASSIGNÉ UNE LUMIÈRE GRÂCE À LAQUELLE IL MARCHE PARMI LES GENS, EST PAREIL À CELUI QUI EST DANS LES TÉNÈBRES SANS POUVOIR EN SORTIR? AINSI ON A ENJOLIVÉ AUX MÉCRÉANTS CE QU'ILS ŒUVRENT.

क्या वह व्यक्ति जो पहले मुर्दा था, फिर उसे हमने जीवित किया और उसके लिए एक प्रकाश उपलब्ध किया जिसको लिए हुए वह लोगों के बीच चलता-फिरता है, उस व्यक्ति को तरह हो सकता है जो अँधेरों में पड़ा हुआ हो, उससे कदापि निकलनेवाला न हो? ऐसे ही इनकार करनेवालों के कर्म उनके लिए सुहाबने बनाए गए है

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN ___. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 46 -

KANN WOHL EINER, DER TOT WAR UND DEM WIR LEBEN GABEN UND FÜR DEN WIR EIN LICHT MACHTEN, UM DAMIT UNTER DEN MENSCHEN ZU WANDELN, DEM GLEICH SEIN, DER IN FINSTERNISSEN IST UND NICHT DARAUS HERVORZUGEHEN VERMAG? UND SO WURDE DEN UNGLÄUBIGEN SCHÖN GEMACHT, WAS SIE ZU TUN PFLEGTEN.

IS HE WHO WAS DEAD (WITHOUT FAITH BY IGNORANCE AND DISBELIEF) AND WE GAVE HIM LIFE (BY KNOWLEDGE AND FAITH) AND SET FOR HIM A LIGHT (OF BELIEF) WHEREBY HE CAN WALK AMONGST MEN, LIKE HIM WHO IS IN THE DARKNESS (OF DISBELIEF, POLYTHEISM AND HYPOCRISY) FROM WHICH HE CAN NEVER COME OUT? THUS IT IS MADE FAIR-SEEMING TO THE DISBELIEVERS THAT WHICH THEY USED TO DO.





وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قُرْيَةٍ أَكْبِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُواْ فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَا بِأَنْقُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ

DE IGUAL MANERA DISPUSE EN CADA CIUDAD QUE LOS PEORES CRIMINALES MAQUINARAN INTRIGAS [CONTRA SU PROPIA GENTE]. PERO SIN DARSE CUENTA,

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN ,KHADIJA ASMAN TAHSEEN ____. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 47 -

LO ÚNICO QUE LOGRAN CON SUS INTRIGAS ES CAUSARSE DAÑO A SÍ MISMOS.

আর এমনিভাবে আমি প্রত্যেক জনপদে অপরাধীদের জন্য কিছু সর্দার নিয়োগ করেছি-যেন তারা সেখানে চক্রান্ত করে। তাদের সে চক্রান্ত তাদের নিজেদের বিরুদ্ধেই; কিন্তু তারা তা উপলব্ধি করতে পারে না।

AINSI, NOUS AVONS PLACÉ DANS CHAQUE CITÉ DE GRANDS CRIMINELS QUI Y OURDISSENT DES COMPLOTS. MAIS ILS NE COMPLOTENT QUE CONTRE EUX-MÊMES ET ILS N'EN SONT PAS CONSCIENTS.

और इसी प्रकार हमने प्रत्येक बस्ती में उसके बड़े-बड़े अपराधियों को लगा दिया है कि ले वहाँ चालें चले। वे अपने ही विरुद्ध चालें चलते है, किन्तु उन्हें इसका एहसास नहीं

Und so haben Wir es in jeder Stadt mit den Großen ihrer Sünder gemacht: damit sie darin Ränke schmieden. Und sie schmieden nur Ränke gegen sich selbst, ohne dass sie es merken.

AND THUS WE HAVE SET UP IN EVERY TOWN GREAT ONES OF ITS WICKED PEOPLE TO PLOT THEREIN. BUT THEY PLOT NOT EXCEPT AGAINST THEIR OWNSELVES, AND THEY PERCEIVE (IT) NOT.





وَإِذَا جَآءَتُهُمْ ءَايَةٌ قَالُواْ لَن ثَوْمِنَ حَتَىٰ ثُوْتَىٰ مِثْلَ مَآ أُوتِىَ رُسُلُ ٱللهِ آللهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالتَهُۥ سَيُصِيبُ الذِينَ أَجْرَمُواْ صَغَارٌ عِندَ اللهِ وَعَدَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَاثُواْ يَمْكُرُونَ

CUANDO SE LES PRESENTA UN MILAGRO DICEN: "NO CREEREMOS HASTA QUE SE NOS CONCEDA LO MISMO QUE LES HA SIDO CONCEDIDO A LOS MENSAJEROS DE DIOS". PERO DIOS SABE BIEN EN QUIÉN CONFIAR SU MENSAJE. LOS CRIMINALES SERÁN HUMILLADOS ANTE DIOS Y CASTIGADOS SEVERAMENTE A CAUSA DE SUS INTRIGAS.

যখন তাদের কাছে কোন আয়াত পৌঁছে, তখন বলে, আমরা কখনই মানব না যে, পর্যন্ত না আমরাও তা প্রদত্ত হই, যা আল্লাহর রসূলগণ প্রদত্ত হয়েছেন। আল্লাহ এ বিষয়ে সুপারিজ্ঞাত যে, কোথায় স্বীয় পয়গাম প্রেরণ করতে হবে। যারা অপরাধ করছে, তারা অতিসম্বর আল্লাহর কাছে পৌছে লাঞ্ছনা ও কঠোর শাস্তি পাবে, তাদের চক্রান্তের কারণে।

ET LORSQU'UNE PREUVE LEUR VIENT, ILS DISENT: «JAMAIS NOUS NE CROIRONS

DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN L. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio. 49 -

TANT QUE NOUS N'AURONS PAS REÇU UN DON SEMBLABLE À CELUI QUI A ÉTÉ DONNÉ AUX MESSAGERS D'ALLAH». ALLAH SAIT MIEUX OÙ PLACER SON MESSAGE. CEUX QUI ONT COMMIS LE CRIME SERONT ATTEINTS D'UN RAPETISSEMENT AUPRÈS D'ALLAH AINSI QUE D'UN SUPPLICE SÉVÈRE POUR LES RUSES QU'ILS TRAMAIENT.

और जब उनके पास कोई आयत (निशानी) आता है, तो वे कहते हैं, "हम कदापि नहीं मानेंगे, जब तक कि वैसी ही चीज़ हमें न दी जाए जो अल्लाह के रसूलों को दी गई हैं।" अल्लाह भली-भाँति उस (के औचित्य) को जानता है, जिसमें वह अपनी पैग़म्बरी रखता है। अपराधियों को शीघ्र ही अल्लाह के यहाँ बड़े अपमान और कठोर यातना का सामना करना पड़ेगा, उस चाल के कारण जो वे चलते रहे है

Und wenn ein Zeichen zu ihnen kommt, sagen sie: "Wir werden nicht eher glauben, als bis wir dasselbe erhalten, was die Gesandten Allahs erhalten haben." Allah weiss am besten, wem Er Seine Botschaft anvertraut. Wahrlich, Erniedrigung vor Allah und eine strenge Strafe wird die Sünder für ihre Ränke treffen.

AND WHEN THERE COMES TO THEM A SIGN (FROM ALLAH) THEY SAY: "WE SHALL NOT BELIEVE UNTIL WE RECEIVE THE LIKE OF THAT WHICH THE MESSENGERS OF ALLAH HAD RECEIVED." ALLAH KNOWS BEST WITH WHOM TO PLACE HIS MESSAGE. HUMILIATION AND DISGRACE FROM ALLAH AND A SEVERE TORMENT WILL OVERTAKE THE CRIMINALS (POLYTHEISTS, SINNERS, ETC.) FOR THAT WHICH THEY USED TO PLOT.





فَمَن يُرِدِ ٱللهُ أَن يَهْدِيَهُۥ يَشْرَحْ صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلُم وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلُهُۥ يَجْعَلْ صَدْرَهُۥ ضَيَّقًا حَرَجًا كَأْتَمَا يَصَعِّدُ فِى ٱلسَّمَآءِ كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ ٱللهُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

A QUIEN DIOS QUIERE GUIAR LE ABRE EL CORAZÓN PARA QUE ACEPTE EL ISLAM. EN CAMBIO, A QUIEN ÉL QUIERE EXTRAVIAR LE OPRIME FUERTEMENTE EL PECHO COMO SI SUBIERA A UN LUGAR MUY ELEVADO. ASÍ ES COMO DIOS HUMILLA A QUIENES SE NIEGAN A CREER.

অতঃপর আল্লাহ যাকে পথ-প্রদর্শন করতে চান, তার বক্ষকে ইসলামের জন্যে উন্মুক্ত করে দেন এবং যাকে বিপথগামী করতে চান, তার বক্ষকে সংকীর্ণ অত্যধিক সংকীর্ণ করে দেন-যেন সে সবেগে আকাশে আরোহণ করছে। এমনি ভাবে যারা বিশ্বাস স্থাপন করে না। আল্লাহ তাদের উপর আযাব বর্ষন করেন।

ET PUIS, QUICONQUE ALLAH VEUT GUIDER, IL LUI OUVRE LA POITRINE À L'ISLAM.
ET QUICONQUE IL VEUT ÉGARER, IL REND SA POITRINE ÉTROITE ET GÊNÉE,
COMME S'IL S'EFFORÇAIT DE MONTER AU CIEL. AINSI ALLAH INFLIGE SA
PUNITION À CEUX QUI NE CROIENT PAS.

अतः (वास्तविकता यह है कि) जिसे अल्लाह सीधे मार्ग पर लाना चाहता है, उसका सीना इस्लाम के लिए खोल देता है। और जिसे गुमराही में पड़ा रहने देता चाहता है, उसके सीने को तंग और भिंचा हुआ कर देता है; मानो वह आकाश में चढ़ रहा है। इस तरह अल्लाह उन लोगों पर गन्दगी डाल देता है, जो ईमान नहीं लाते

WEN ALLAH ABER LEITEN WILL, DEM WEITET ER DIE BRUST FÜR DEN ISLAM; UND WEN ER IN DIE IRRE GEHEN LASSEN WILL, DEM MACHT ER DIE BRUST ENG UND BEDRÜCKT, WIE WENN ER IN DEN HIMMEL EMPORSTEIGEN WÜRDE. SO VERHÄNGT ALLAH DIE STRAFE ÜBER JENE, DIE NICHT GLAUBEN.

AND WHOMSOEVER ALLAH WILLS TO GUIDE, HE OPENS HIS BREAST TO ISLAM, AND WHOMSOEVER HE WILLS TO SEND ASTRAY, HE MAKES HIS BREAST CLOSED AND CONSTRICTED, AS IF HE IS CLIMBING UP TO THE SKY. THUS ALLAH PUTS THE WRATH ON THOSE WHO BELIEVE NOT.





قالوا تقاسمُوا بِاللهِ لنُبَيِّتَنَهُۥ وَأَهْلهُۥ ثُمَّ لنَقُولَنَ لِوَلِيَّهِۦ مَا شَهِدْتا مَهْلِكَ أَهْلِهِۦ وَإِتا لَصَّدِقُونَ

SE DIJERON: "JUREMOS POR DIOS QUE LOS SORPRENDEREMOS POR LA NOCHE [Y LOS MATAREMOS] A ÉL Y A SU FAMILIA, LUEGO DIREMOS A QUIENES EXIJAN JUSTICIA: 'NOSOTROS NO PRESENCIAMOS LOS CRÍMENES DE SU FAMILIA, Y DECIMOS LA VERDAD'".

তারা বলল, তোমরা পরস্পরে আল্লাহর নামে শপথ গ্রহণ কর যে, আমরা রাত্রিকালে তাকে ও তার পরিবারবর্গকে হত্যা করব। অতঃপর তার দাবীদারকে বলে দেব যে, তার পরিবারবর্গের হত্যাকান্ড আমরা প্রত্যক্ষ করিনি। আমরা নিশ্চয়ই সত্যবাদী।

ILS DIRENT: «JURONS PAR ALLAH QUE NOUS L'ATTAQUERONS DE NUIT, LUI ET SA FAMILLE. ENSUITE NOUS DIRONS À CELUI QUI EST CHARGÉ DE LE VENGER:
«Nous n'avons pas assisté à l'assassinat de sa famille, et nous sommes sincères».

वे आपस में अल्लाह की क़समें खाकर बोले, "हम अवश्य उसपर और उसके घरवालों पर रात को छापा मारेंगे। फिर उसके वली (परिजन) से कह देंगे कि हम उसके घरवालों के विनाश के अवसर पर मौजूद न थे। और हम बिलकुल सच्चे है।"

SIE SAGTEN: "SCHWÖRT EINANDER BEI ALLAH, DASS WIR IHN (SALIH) UND SEINE ANGEHÖRIGEN GEWISS BEI NACHT ÜBERFALLEN UND DANN ZU SEINEN HINTERLASSENEN SAGEN WOLLEN: "WIR WAREN KEINE ZEUGEN VOM UNTERGANG SEINER FAMILIE, UND WIR REDEN BESTIMMT DIE WAHRHEIT.""

THEY SAID: "SWEAR ONE TO ANOTHER BY ALLAH THAT WE SHALL MAKE A SECRET NIGHT ATTACK ON HIM AND HIS HOUSEHOLD, AND AFTERWARDS WE WILL SURELY SAY TO HIS NEAR RELATIVES: 'WE WITNESSED NOT THE DESTRUCTION OF HIS HOUSEHOLD, AND VERILY! WE ARE TELLING THE TRUTH.'"





وَمَكرُوا مَكرًا وَمَكرْتا مَكرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

ELLOS URDIERON UN PLAN, PERO SIN QUE SE DIERAN CUENTA, YO TENÍA OTRO
PLAN.

তারা এক চক্রান্ত করেছিল এবং আমিও এক চক্রান্ত করেছিলাম। কিন্তু তারা বুঝতে পারেনি।

ILS OURDIRENT UNE RUSE ET NOUS OURDÎMES UNE RUSE SANS QU'ILS S'EN RENDENT COMPTE.

वे एक चाल चले और हमने भी एक चाल चली और उन्हें ख़बर तक न हुई

SIE SCHMIEDETEN EINEN PLAN, (UND) AUCH WIR SCHMIEDETEN EINEN PLAN, ABER SIE GEWAHRTEN ES NICHT.

SO THEY PLOTTED A PLOT, AND WE PLANNED A PLAN, WHILE THEY PERCEIVED NOT.





فأنظرْ كيْفَ كانَ عَقِبَةٌ مَكْرِهِمْ أَتَا دَمَّرْتُهُمْ وَقُوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ أَجْسَعِينَ

OBSERVA CÓMO DESBARATO SU PLAN: LOS DESTRUÍ A ELLOS Y A TODO SU PUEBLO [QUE FUE CÓMPLICE].

অতএব, দেখ তাদের চক্রান্তের পরিনাম, আমি অবশ্রই তাদেরকে এবং তাদের সম্প্রদায়কে নাস্তনাবুদ করে দিয়েছি।

REGARDE DONC CE QU'A ÉTÉ LA CONSÉQUENCE DE LEUR STRATAGÈME: NOUS LES FÎMES PÉRIR, EUX ET TOUT LEUR PEUPLE.

अब देख लो, उनकी चाल का कैसा परिणाम हुआ! हमने उन्हें और उनकी क़ौम - सबको विनष्ट करके रख दिया

SIEH NUN WIE DER AUSGANG IHRES PLANES WAR; DENN WIR VERNICHTETEN SIE UND ALL IHR VOLK GANZ UND GAR.

THEN SEE HOW WAS THE END OF THEIR PLOT! VERILY! WE DESTROYED THEM AND THEIR NATION, ALL TOGETHER.





وَمَكرُوا وَمَكرَ ٱللهُ وَٱللهُ خَيْرُ ٱلمَّكِرِينَ

Cuando [los conspiradores] maquinaron planes contra Jesús, Dios desbarató sus planes, porque Dios es el sumo planificador.

এবং কাফেরেরা চক্রান্ত করেছে আর আল্লাহও কৌশল অবলম্বন করেছেন। বস্তুতঃ আল্লাহ হচ্ছেন সর্বোত্তম কুশলী।

ET ILS [LES AUTRES] SE MIRENT À COMPLOTER. ALLAH A FAIT ÉCHOUER LEUR COMPLOT. ET C'EST ALLAH QUI SAIT LE MIEUX LEUR MACHINATION!

और वे चाल चले तो अल्लाह ने भी उसका तोड़ किया और अल्लाह उत्तम तोड़ करनेवाला है

Und sie schmiedeten eine List, und Allah schmiedete eine List; und Allah ist der beste Listenschmied.

AND THEY (DISBELIEVERS) PLOTTED [TO KILL 'IESA (JESUS)], AND ALLAH PLANNED TOO. AND ALLAH IS THE BEST OF THE PLANNERS.









وَقُالُوا ٱتَّخَدَ ٱلرَّحْمَٰنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُۥ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ

[ALGUNOS] DICEN: "EL MISERICORDIOSO HA TENIDO UN HIJO". ¡GLORIFICADO SEA! POR EL CONTRARIO, [LOS ÁNGELES Y LOS PROFETAS] SON SOLO SIERVOS DISTINGUIDOS.

তারা বললঃ দয়াময় আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করেছে। তাঁর জন্য কখনও ইহা যোগ্য নয়; বরং তারা তো তাঁর সম্মানিত বান্দা।

ET ILS DIRENT: «LE TOUT MISÉRICORDIEUX S'EST DONNÉ UN ENFANT». PURETÉ À LUI! MAIS CE SONT PLUTÔT DES SERVITEURS HONORÉS.

और वे कहते है कि "रहमान सन्तान रखता है।" महान हो वह! बल्कि वे तो प्रतिष्ठित बन्दे हैं

Und sie sagen: "Der Allerbarmer hat Sich einen Sohn genommen."
Gepriesen sei Er! Nein, aber sie sind (nur) geehrte Diener

DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN L. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 58 -

And they say: "The Most Beneficent (Allah) has begotten a son (or children)." Glory to Him! They [those whom they call children of Allah i.e. the angels, 'lesa (Jesus) son of Maryam (Mary), 'Uzair (Ezra), etc.], are but honoured slaves.





لقَدْ كَفَرَ ٱلذِينَ قَالُوٓا إِنَّ ٱللهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ ٱلْمَسِيحُ يُبَنِى ٓ إِسْرَّءِيلَ آعْبُدُوا ٱللهَ رَبِّى وَرَبَّكُمْ إِنَّهُۥ مَن يُشْرِكْ بِٱللهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةُ وَمَأْوَلُهُ ٱلنَّارُ وَمَا لِلْظَلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ

Quienes dicen: "Dios y el Mesías hijo de María son una misma persona" niegan la verdad, porque el mismo Mesías dijo: "¡Oh, Hijos de Israel! Adoren solo a Dios, que es mi Señor y el suyo". A quien atribuya actos de adoración a otros además de Dios, él le vedará el Paraíso y su morada será el Infierno. Los injustos no tendrán quién los socorra.

তারা কাফের, যারা বলে যে, মরিময়-তনয় মসীহ-ই আল্লাহ; অথচ মসীহ বলেন, হে বণী-ইসরাঈল, তোমরা আল্লাহর এবাদত কর, যিনি আমার পালন কর্তা এবং তোমাদেরও পালনকর্তা। নিশ্চয় যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে অংশীদার স্থির করে, আল্লাহ তার জন্যে জান্নাত হারাম করে দেন। এবং তার বাসস্থান হয় জাহান্নাম। অত্যাচারীদের কোন সাহায্যকারী নেই।

CE SONT, CERTES, DES MÉCRÉANTS CEUX QUI DISENT: «EN VÉRITÉ, ALLAH C'EST LE MESSIE, FILS DE MARIE.» ALORS QUE LE MESSIE A DIT: «O ENFANTS D'ISRAËL, ADOREZ ALLAH, MON SEIGNEUR ET VOTRE SEIGNEUR». QUICONQUE ASSOCIE À ALLAH (D'AUTRES DIVINITÉS,) ALLAH LUI INTERDIT LE PARADIS; ET SON REFUGE SERA LE FEU. ET POUR LES INJUSTES, PAS DE SECOUREURS!

निश्चय ही उन्होंने (सत्य का) इनकार किया, जिन्होंने कहा, "अल्लाह मरयम का बेटा मसीह ही है।" जब मसीह ने कहा था, "ऐ इसराईल की सन्तान! अल्लाह की बन्दगी करो, जो मेरा भी रब है और तुम्हारा भी रब है। जो कोई अल्लाह का साझी ठहराएगा, उसपर तो अल्लाह ने जन्नत हराम कर दी है और उसका ठिकाना आग है। अत्याचारियों को कोई सहायक नहीं।"

Wahrlich, ungläubig sind diejenigen, die sagen: "Allah ist der Messias, der Sohn der Maria", während der Messias doch selbst gesagt hat: "O ihr Kinder Israels, betet zu Allah, meinem Herrn und eurem Herrn." Wer Allah Götter zur Seite stellt, dem hat Allah das Paradies verwehrt, und das Feuer wird seine Herberge sein. Und die Frevler sollen keine Helfer finden.

Surely, they have disbelieved who say: "Allah is the Messiah ['lesa (Jesus)], son of Maryam (Mary)." But the Messiah ['lesa (Jesus)] said: "O Children of Israel! Worship Allah, my Lord and your Lord." Verily, whosoever sets up partners in worship with Allah, then Allah has forbidden Paradise for him, and the Fire will be his abode. And for the Zalimun (polytheists and wrong-doers) there are no helpers.





لقَدْ كَفَرَ ٱلذِينَ قَالُوَا إِنّ ٱللهَ ثَالِثُ ثَلْثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَّهِ إِلاَ إِلَّهُ وَحِدٌ وَإِن لَمْ يَنتَهُواْ عَمَّا يَقُولُونَ لِيَمَسَّنَ ٱلذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَدَابُ أَلِيمٌ

Quienes dicen: "Dios es una de las tres personas de la trinidad", niegan la verdad, porque no hay más que una sola divinidad. Si no desisten de sus palabras, un castigo doloroso azotará a quienes se obstinan en negar la verdad.

নিশ্চয় তারা কাফের, যারা বলেঃ আল্লাহ তিনের এক; অথচ এক উপাস্য ছাড়া কোন উপাস্য নেই। যদি তারা স্বীয় উক্তি থেকে নিবৃত্ত না হয়, তবে তাদের মধ্যে

যারা কুফরে অটল থাকবে, তাদের উপর যন্ত্রনাদায়ক শাস্তি পতিত হবে।

CE SONT CERTES DES MÉCRÉANTS, CEUX QUI DISENT: «EN VÉRITÉ, ALLAH EST LE TROISIÈME DE TROIS.» ALORS QU'IL N'Y A DE DIVINITÉ QU'UNE DIVINITÉ UNIQUE! ET S'ILS NE CESSENT DE LE DIRE, CERTES, UN CHÂTIMENT DOULOUREUX TOUCHERA LES MÉCRÉANTS D'ENTRE EUX.

निश्चय ही उन्होंने इनकार किया, जिन्होंने कहा, "अल्लाह तीन में का एक है।" हालाँकि अकेले पूज्य के अतिरिक्त कोई पूज्य नहीं। जो कुछ वे कहते है यदि इससे बाज़ न आएँ तो उनमें से जिन्होंने इनकार किया है, उन्हें दुखद यातना पहुँचकर रहेगी

WAHRLICH, UNGLÄUBIG SIND DIEJENIGEN, DIE SAGEN: "ALLAH IST DER DRITTE VON DREIEN"; UND ES IST KEIN GOTT DA AUSSER EINEM EINZIGEN GOTT. UND WENN SIE NICHT VON DEM, WAS SIE SAGEN, ABSTAND NEHMEN, WAHRLICH, SO WIRD DIEJENIGEN UNTER IHNEN, DIE UNGLÄUBIG BLEIBEN, EINE SCHMERZLICHE STRAFE EREILEN.

SURELY, DISBELIEVERS ARE THOSE WHO SAID: "ALLAH IS THE THIRD OF THE THREE (IN A TRINITY)." BUT THERE IS NO ILAH (GOD) (NONE WHO HAS THE RIGHT TO BE WORSHIPPED) BUT ONE ILAH (GOD -ALLAH). AND IF THEY CEASE NOT FROM WHAT THEY SAY, VERILY, A PAINFUL TORMENT WILL BEFALL THE DISBELIEVERS AMONG THEM.





يَّأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ ٱلرَّسُولُ بِٱلْحَقِّ مِن رَبِّكُمْ فَـُامِنُواْ خَيْرًا لَكُمْ وَإِن تَكْفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمُوٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

¡OH, SERES HUMANOS! LES HA LLEGADO UN MENSAJERO CON LA VERDAD SOBRE SU SEÑOR. CREAN [EN DIOS Y SIGAN EL ISLAM], ESO ES LO MEJOR PARA USTEDES. PERO SI NO CREEN, SEPAN QUE A DIOS PERTENECE CUANTO HAY EN LOS CIELOS Y EN LA TIERRA. DIOS TODO LO SABE Y ES SABIO.

হে মানবজাতি! তোমাদের পালনকর্তার যথার্থ বাণী নিয়ে তোমাদের নিকট রসূল এসেছেন, তোমরা তা মেনে নাও যাতে তোমাদের কল্যাণ হতে পারে। আর যদি তোমরা তা না মান, জেনে রাখ আসমানসমূহে ও যমীনে যা কিছু রয়েছে সে সবকিছুই আল্লাহর। আর আল্লাহ হচ্ছেন সর্বজ্ঞ, প্রাজ্ঞ।

O GENS! LE MESSAGER VOUS A APPORTÉ LA VÉRITÉ DE LA PART DE VOTRE SEIGNEUR. ÂYEZ LA FOI, DONC, CELA VOUS SERA MEILLEUR. ET SI VOUS NE CROYEZ PAS (QU'IMPORTE!), C'EST À ALLAH QU'APPARTIENT TOUT CE QUI EST DANS LES CIEUX ET SUR LA TERRE. ET ALLAH EST OMNISCIENT ET SAGE.

ऐ लोगों! रसूल तुम्हारे पास तुम्हारे रब की ओर से सत्य लेकर आ गया है। अतः तुम उस भलाई को मानो जो तुम्हारे लिए जुटाई गई। और यदि तुम इनकार करते हो तो आकाशों और धरती में जो कुछ है, वह अल्लाह ही का है। और अल्लाह सब कुछ जाननेवाला, तत्वदर्शी है

O IHR MENSCHEN, DER GESANDTE IST NUNMEHR ZU EUCH MIT DER WAHRHEIT VON EUREM HERRN GEKOMMEN; GLAUBT DARUM, DAS GEREICHT EUCH ZUM GUTEN. SEID IHR ABER UNGLÄUBIG, DANN IST ALLAHS, WAS IN DEN HIMMELN UND WAS AUF ERDEN IST; UND ALLAH IST ALLWISSEND, ALLWEISE.

O MANKIND! VERILY, THERE HAS COME TO YOU THE MESSENGER (MUHAMMAD SAW) WITH THE TRUTH FROM YOUR LORD, SO BELIEVE IN HIM, IT IS BETTER FOR YOU. BUT IF YOU DISBELIEVE, THEN CERTAINLY TO ALLAH BELONGS ALL THAT IS IN THE HEAVENS AND THE EARTH. AND ALLAH IS EVER ALL-KNOWING, ALL-WISE.





يَّأُهْلَ ٱلكِتَٰبِ لَا تَعْلُوا ْ فِى دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا ْ عَلَى ٱللهِ إِلَا ٱلحَقَّ إِتَمَا ٱلمَسِيحُ عِيسَى آبْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ ٱللهِ وَكَلِمَتُهُۥٓ

أَلْقَىٰهَاۤ إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَـُامِنُوا ْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ وَلَا تَقُولُوا ْ ثَلْثَةٌ ٱنتَهُوا ْ خَيْرًا لِكُمْ إِتَمَا ٱللَّهُ إِلَّهُ وَحِدٌ سُبْحَٰنَهُۥٓ أَن يَكُونَ لَهُۥ وَلَدُ لَهُۥ مَا فِى ٱلسَّمُّواتِ وَمَا فِى ٱلأَرْضِ وَكَفَىٰ بِٱللهِ وَكِيلًا

¡Oh, Gente del Libro! No se extralimiten en las creencias de su religión. No digan acerca de Dios sino la verdad: Porque el Mesías, Jesús hijo de María, es un Mensajero de Dios y Su palabra [¡Sé!] que depositó en María; un espíritu creado por Él. Crean en [la unicidad de] Dios y en Sus Mensajeros. No digan que [Dios] es una parte de la trinidad, abandonen esa idea, es lo mejor para ustedes. Dios es una única divinidad. Lejos está, Glorificado sea, de tener un hijo. A Él pertenece cuanto hay en los cielos y en la Tierra. Dios es suficiente como protector.

হে আহলে-কিতাবগণ! তোমরা দ্বীনের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করো না এবং আল্লাহর শানে নিতান্ত সঙ্গত বিষয় ছাড়া কোন কথা বলো না। নিঃসন্দেহে মরিয়ম পুত্র মসীহ ঈসা আল্লাহর রসূল এবং তাঁর বাণী যা তিনি প্রেরণ করেছেন মরিয়মের নিকট এবং রূহ-তাঁরই কাছ থেকে আগত। অতএব, তোমরা আল্লাহকে এবং তার রসূলগণকে মান্য কর। আর একথা বলো না যে, আল্লাহ তিনের এক, একথা পরিহার কর; তোমাদের মঙ্গল হবে। নিঃসন্দেহে আল্লাহ একক উপাস্য। সন্তানস্তুতি হওয়াটা তাঁর যোগ্য বিষয় নয়। যা কিছু আসমান সমূহ ও যমীনে রয়েছে সবই তার। আর কর্মবিধানে আল্লাহই যথেষ্ট।

O GENS DU LIVRE (CHRÉTIENS), N'EXAGÉREZ PAS DANS VOTRE RELIGION, ET NE DITES D'ALLAH QUE LA VÉRITÉ. LE MESSIE JÉSUS, FILS DE MARIE, N'EST QU'UN MESSAGER D'ALLAH, SA PAROLE QU'IL ENVOYA À MARIE, ET UN SOUFFLE (DE VIE) VENANT DE LUI. CROYEZ DONC EN ALLAH ET EN SES MESSAGERS. ET NE DITES PAS «TROIS». CESSEZ! CE SERA MEILLEUR POUR VOUS. ALLAH N'EST QU'UN DIEU UNIQUE. IL EST TROP GLORIEUX POUR AVOIR UN ENFANT. C'EST À LUI QU'APPARTIENT TOUT CE QUI EST DANS LES CIEUX ET SUR LA TERRE ET ALLAH SUFFIT COMME PROTECTEUR.

ऐ किताबवालों! अपने धर्म में हद से आगे न बढ़ो और अल्लाह से जोड़कर सत्य के अतिरिक्त कोई बात न कहो। मरयम का बेटा मसीह-ईसा इसके अतिरिक्त कुछ नहीं कि अल्लाह का रसूल है और उसका एक 'किलमा' है, जिसे उसने मरमय की ओर भेजा था। और उसकी ओर से एक रूह है। तो तुम अल्लाह पर और उसके रसूलों पर ईमान लाओ और "तीन" न कहो - बाज़ आ जाओ! यह तुम्हारे लिए अच्छा है - अल्लाह तो केवल अकेला पूज्य है। यह उसकी महानता के प्रतिकूल है कि उसका कोई बेटा हो। आकाशों और धरती में जो कुछ है, उसी का है। और अल्लाह कार्यसाधक की हैसियत से काफ़ी है

O Leute der Schrift, übertreibt nicht in eurem Glauben und sagt von Allah nichts als die Wahrheit. Wahrlich, der Messias, Jesus, Sohn der Maria, ist nur der Gesandte Allahs und Sein Wort, das Er Maria entboten hat, und von Seinem Geist. Darum glaubt an Allah und Seine Gesandten, und sagt nicht: "Drei." Lasset (davon) ab (das) ist besser für euch. Allah ist nur ein einziger Gott. Es liegt Seiner Herrlichkeit fern, Ihm ein Kind zuzuschreiben. Sein ist, was in den Himmeln und was auf Erden ist; und Allah genügt als Anwalt.

O PEOPLE OF THE SCRIPTURE (JEWS AND CHRISTIANS)! DO NOT EXCEED THE LIMITS IN YOUR RELIGION, NOR SAY OF ALLAH AUGHT BUT THE TRUTH. THE MESSIAH 'IESA (JESUS), SON OF MARYAM (MARY), WAS (NO MORE THAN) A MESSENGER OF ALLAH AND HIS WORD, ("BE!" - AND HE WAS) WHICH HE BESTOWED ON MARYAM (MARY) AND A SPIRIT (RUH) CREATED BY HIM; SO BELIEVE IN ALLAH AND HIS MESSENGERS. SAY NOT: "THREE (TRINITY)!" CEASE! (IT IS) BETTER FOR YOU. FOR ALLAH IS (THE ONLY) ONE ILAH (GOD), GLORY BE TO HIM (FAR EXALTED IS HE) ABOVE HAVING A SON. TO HIM BELONGS ALL THAT IS IN THE EARTH. AND ALLAH IS ALL-SUFFICIENT AS A DISPOSER OF AFFAIRS.





لن يَسْتَنكِفَ ٱلْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدًا لِلهِ وَلَا ٱلْمَلَّئِكَةُ ٱلْمُقَرِّبُونَ وَمَن يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ ـ وَيَسْتَكَبِرْ فُسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا

NI EL MESÍAS NI LOS ÁNGELES ALLEGADOS MENOSPRECIAN SER SIERVOS DE DIOS. QUIEN DESDEÑE ADORAR A DIOS Y SE COMPORTE CON SOBERBIA, SEPA QUE TODOS SERÁN RESUCITADOS Y CONGREGADOS ANTE ÉL [PARA SER JUZGADOS POR SUS ACTITUDES].

মসীহ আল্লাহর বান্দা হবেন, তাতে তার কোন লজ্জাবোধ নেই এবং ঘনিষ্ঠ ফেরেশতাদেরও না। বস্তুতঃ যারা আল্লাহর দাসত্বে লজ্জাবোধ করবে এবং অহংকার করবে, তিনি তাদের সবাইকে নিজের কাছে সমবেত করবেন।

JAMAIS LE MESSIE NE TROUVE INDIGNE D'ÊTRE UN SERVITEUR D'ALLAH, NI LES ANGES RAPPROCHÉS [DE LUI]. ET CEUX QUI TROUVENT INDIGNE DE L'ADORER ET S'ENFLENT D'ORGUEIL... IL LES RASSEMBLERA TOUS VERS LUI.

मसीह ने कदापि अपने लिए बुरा नहीं समझा कि वह अल्लाह का बन्दा हो और न निकटवर्ती फ़रिश्तों ने ही (इसे बुरा समझा) । और जो कोई अल्लाह की बन्दगी को अपने लिए बुरा समझेगा और घमंड करेगा, तो वह (अल्लाह) उन सभी लोगों को अपने पास इकट्ठा करके रहेगा

DER MESSIAS WIRD ES NIEMALS VERSCHMÄHEN, DIENER ALLAHS ZU SEIN; EBENSO NICHT DIE (ALLAH) NAHESTEHENDEN ENGEL; UND WER ES VERSCHMÄHT, IHN ANZUBETEN, UND SICH DAZU ZU ERHABEN FÜHLT SO WIRD ER SIE ALLE ZU SICH VERSAMMELN.

THE MESSIAH WILL NEVER BE PROUD TO REJECT TO BE A SLAVE TO ALLAH, NOR THE ANGELS WHO ARE NEAR (TO ALLAH). AND WHOSOEVER REJECTS HIS WORSHIP AND IS PROUD, THEN HE WILL GATHER THEM ALL TOGETHER UNTO HIMSELF.





فَأَمّا ٱلذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَٰتِ فَيُوَقِّيهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِۦ وَأَمّا ٱلذِينَ ٱسْتَنكَقُوا وَٱسْتَكَبَرُوا فَيُعَدِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللهِ وَلِيًّا وَلَا تَصِيرًا

LOS CREYENTES QUE HAYAN OBRADO CORRECTAMENTE SERÁN RETRIBUIDOS CON GENEROSIDAD Y SE LES CONCEDERÁ AÚN MÁS DE SU FAVOR. PERO QUIENES HAYAN RECHAZADO ADORARLO [SOLO A ÉL] Y HAYAN SIDO SOBERBIOS, SUFRIRÁN UN CASTIGO DOLOROSO, Y NO ENCONTRARÁN, FUERA DE DIOS, PROTECTOR NI SOCORREDOR.

অতঃপর যারা ঈমান এনেছে এবং সৎকাজ করেছে, তিনি তাদেরকে পরিপূর্ণ সওয়াব দান করবেন, বরং স্বীয় অনুগ্রহে আরো বেশী দেবেন। পক্ষান্তরে যারা লজ্জাবোধ করেছে এবং অহঙ্কার করেছে তিনি তাদেরকে দেবেন বেদনাদায়ক আযাব। আল্লাহকে ছাড়া তারা কোন সাহায্যকারী ও সমর্থক পাবে না।

QUANT À CEUX QUI ONT CRU ET FAIT DE BONNES ŒUVRES, IL LEUR ACCORDERA LEURS PLEINES RÉCOMPENSES ET Y AJOUTERA LE SURCROÎT DE SA GRÂCE. ET

QUANT À CEUX QUI ONT EU LA MORGUE ET SE SONT ENFLÉS D'ORGUEIL, IL LES CHÂTIERA D'UN CHÂTIMENT DOULOUREUX. ET ILS NE TROUVERONT, POUR EUX, EN DEHORS D'ALLAH, NI ALLIÉ NI SECOUREUR,

अतः जो लोग ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए, जो अल्लाह उन्हें उनका पूरा-पूरा बदला देगा और अपने उदार अनुग्रह से उन्हें और अधिक प्रदान करेगा। और जिन लोगों ने बन्दगी को बुरा समझा और घमंड किया, तो उन्हें वह दुखद यातना देगा। और वे अल्लाह से बच सकने के लिए न अपना कोई निकट का समर्थक पाएँगे और न ही कोई सहायक

Denen aber, die glauben und gute Werke tun, wird Er den vollen Lohn und noch mehr von Seiner Huld geben; die aber, die verschmähen und stolz sind, die wird Er schmerzlich bestrafen. Und ausser Allah finden sie weder Freund noch Helfer.

So, as for those who believed (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) and did deeds of righteousness, He will give their (due) rewards, and more out of His Bounty. But as for those who refuse His worship and were proud, He will punish them with a painful torment. And they will not find for themselves besides Allah any protector or Helper.





أَفُأُمِنُوا مَكْرَ ٱللهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ ٱللهِ إِلَّا ٱلقَوْمُ ٱلْخُسِرُونَ

¿ACASO SE SENTÍAN A SALVO DEL PLAN DE DIOS? SOLO SE SIENTEN A SALVO DEL PLAN DE DIOS LOS QUE ESTÁN PERDIDOS.

তারা কি আল্লাহর পাকড়াওয়ের ব্যাপারে নিশ্চিন্ত হয়ে গেছে? বস্তুতঃ আল্লাহর পাকড়াও থেকে তারাই নিশ্চিন্ত হতে পারে, যাদের ধ্বংস ঘনিয়ে আসে।

SONT-ILS À L'ABRI DU STRATAGÈME D'ALLAH? SEULS LES GENS PERDUS SE SENTENT À L'ABRI DU STRATAGÈME D'ALLAH.

आख़िर क्या वे अल्लाह की चाल से निश्चिन्त हो गए थे? तो (समझ लो उन्हें टोटे में पड़ना ही था, क्योंकि) अल्लाह की चाल से तो वही लोग निश्चित होते है, जो टोटे में पड़नेवाले होते है

SIND SIE DENN SICHER VOR DEM PLAN ALLAHS? ABER NIEMAND KANN SICH VOR DEM PLAN ALLAHS SICHER FÜHLEN, AUSSER DEM VOLK DER VERLIERENDEN.

DID THEY THEN FEEL SECURE AGAINST THE PLAN OF ALLAH. NONE FEELS SECURE FROM THE PLAN OF ALLAH EXCEPT THE PEOPLE WHO ARE THE LOSERS.





أَفَأَمِنَ ٱلذِينَ مَكرُوا ٱلسَّيِّاتِ أَن يَحْسِفَ ٱللهُ بِهِمُ ٱلأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ ٱلْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ

¿ACASO QUIENES SE CONFABULARON [CONTRA EL PROFETA] SE SIENTEN A SALVO DE QUE DIOS LOS HAGA TRAGAR POR LA TIERRA, O DE QUE LES LLEGUE EL CASTIGO POR DONDE MENOS LO ESPERAN?

যারা কুচক্র করে, তারা কি এ বিষয়ে ভয় করে না যে, আল্লাহ তাদেরকে ভূগর্ভে বিলীন করে দিবেন কিংবা তাদের কাছে এমন জায়গা থেকে আযাব আসবে যা তাদের ধারণাতীত।

CEUX QUI COMPLOTAIENT DES MÉFAITS SONT-ILS À L'ABRI DE CE QU'ALLAH LES ENGLOUTISSE EN TERRE OU QUE LEUR VIENNE LE CHÂTIMENT D'OÙ ILS NE S'ATTENDAIENT POINT?

फिर क्या वे लोग जो ऐसी बुरी-बुरी चालें चल रहे है, इस बात से निश्चिन्त हो गए है कि अल्लाह उन्हें धरती में धँसा दे या ऐसे मौके से उनपर यातना आ जाए जिसका उन्हें

DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN L. dtp by

jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae, cciee.....Folio. 72 -

एहसास तक न हो?

SIND DENN JENE, DIE BÖSES PLANEN, SICHER DA VOR, DASS ALLAH SIE NICHT IN DIE ERDE VERSINKEN LÄSST, ODER DASS DIE STRAFE NICHT ÜBER SIE KOMMEN WIRD, WENN SIE ES NICHT AHNEN?

DO THEN THOSE WHO DEVISE EVIL PLOTS FEEL SECURE THAT ALLAH WILL NOT SINK THEM INTO THE EARTH, OR THAT THE TORMENT WILL NOT SEIZE THEM FROM DIRECTIONS THEY PERCEIVE NOT?





قَدْ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَى ٱللهُ بُنْيَّنَهُم مِّنَ ٱلْقَوَاعِدِ فُخَرَّ عَلَيْهِمُ ٱلسَّقْفُ مِن فُوْقِهِمْ وَأَتَّبُهُمُ ٱلْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ

TAMBIÉN SE COMPLOTARON [LOS INCRÉDULOS] ANTERIORMENTE [EN BABEL], PERO DIOS DESTRUYÓ SUS [ALTAS] EDIFICACIONES DESDE LOS CIMIENTOS Y LOS TECHOS SE DERRUMBARON SOBRE ELLOS. EL CASTIGO LES LLEGÓ DE DONDE MENOS LO ESPERABAN.

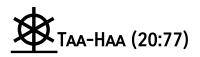
নিশ্চয় চক্রান্ত করেছে তাদের পূর্ববর্তীরা, অতঃপর আল্লাহ তাদের চক্রান্তের ইমারতের ভিত্তিমূলে আঘাত করেছিলেন। এরপর উপর থেকে তাদের মাথায় ছাদ ধ্বসে পড়ে গেছে এবং তাদের উপর আযাব এসেছে যেখান থেকে তাদের ধারণা ছিল না।

CEUX QUI ONT VÉCU AVANT EUX, CERTES, ONT COMPLOTÉ, MAIS ALLAH ATTAQUA LES BASES MÊMES DE LEUR BÂTISSE. LE TOIT S'ÉCROULA AU-DESSUS D'EUX ET LE CHÂTIMENT LES SURPRIT D'OÙ ILS NE L'AVAIENT PAS PRESSENTI.

जो उनसे पहले गुज़र है वे भी मक्कारियाँ कर चुके है। फिर अल्लाह उनके भवन पर नीवों की ओर से आया और छत उनपर उनके ऊपर से आ गिरी और ऐसे रुख़ से उनपर यातना आई जिसका उन्हें एहसास तक न था

Diejenigen, die vor ihnen waren, planten auch Ränke, doch Allah rüttelte ihren Bau an den Grundmauern, so dass das Dach von oben her auf sie stürzte; und die Strafe kam über sie, ohne dass sie ahnten, woher.

THOSE BEFORE THEM INDEED PLOTTED, BUT ALLAH STRUCK AT THE FOUNDATION OF THEIR BUILDING, AND THEN THE ROOF FELL DOWN UPON THEM, FROM ABOVE THEM, AND THE TORMENT OVERTOOK THEM FROM DIRECTIONS THEY DID NOT PERCEIVE.





وَلَقَدْ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِى فَأَضْرِبْ لَهُمْ طريقًا فِي ٱلبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخْفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ

LE ORDENÉ A MOISÉS: "SAL POR LA NOCHE CON MIS SIERVOS, Y ABRE [POR MI VOLUNTAD] EL MAR DEJÁNDOLES UN CAMINO DE TIERRA FIRME [POR DONDE PUEDAN HUIR], Y NO TENGAN TEMOR DE QUE LOS ALCANCEN NI TAMPOCO DE MORIR AHOGADOS".

আমি মূসা প্রতি এই মর্মে ওহী করলাম যে, আমার বান্দাদেরকে নিয়ে রাত্রিযোগে বের হয়ে যাও এবং তাদের জন্যে সমুদ্রে শুষ্কপথ নির্মাণ কর। পেছন থেকে এসে তোমাদের ধরে ফেলার আশঙ্কা করো না এবং পানিতে ডুবে যাওয়ার ভয় করো না।

NOUS RÉVÉLÂMES À MOÏSE: «PARS LA NUIT, À LA TÊTE DE MES SERVITEURS, PUIS, TRACE-LEUR UN PASSAGE À SEC DANS LA MER: SANS CRAINDRE UNE POURSUITE ET SANS ÉPROUVER AUCUNE PEUR».

और हमने मूसा की ओर प्रकाशना की, "रातों रात मेरे बन्दों को लेकर निकल पड़, और

उनके लिए दरिया में सूखा मार्ग निकाल ले। न तो तुझे पीछा किए जाने और न पकड़े जाने का भय हो और न किसी अन्य चीज़ से तुझे डर लगे।"

Und wahrlich, Wir offenbarten Moses: "Führe Meine Diener bei Nacht hinweg und schlage ihnen eine trockene Strasse durch das Meer. Du brauchst nicht zu fürchten, eingeholt zu werden, noch brauchst du dir sonst (irgendwelche) Sorgen zu machen."

AND INDEED WE INSPIRED MUSA (MOSES) (SAYING): "TRAVEL BY NIGHT WITH IBADI (MY SLAVES) AND STRIKE A DRY PATH FOR THEM IN THE SEA, FEARING NEITHER TO BE OVERTAKEN [BY FIR'AUN (PHARAOH)] NOR BEING AFRAID (OF DROWNING IN THE SEA)."





فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِۦ فَعَشِيَهُم مِنَ ٱلْيَمِّ مَا غَشِيَهُم

CUANDO EL FARAÓN Y SU EJÉRCITO SIGUIERON [A LOS CREYENTES], EL MAR SE LOS TRAGÓ.

অতঃপর ফেরাউন তার সৈন্যবাহিনী নিয়ে তাদের পশ্চাদ্ধাবন করল এবং সমুদ্র তাদেরকে সম্পূর্ণরূপে নিমজ্জত করল।

Pharaon les poursuivit avec ses armées. La mer les submergea bel et bien.

फ़िरऔन ने अपनी सेना के साथ उनका पीछा किया। अन्ततः पानी उनपर छा गया, जैसाकि उसे उनपर छा जाना था

DARAUF VERFOLGTE SIE PHARAO MIT SEINEN HEERSCHAREN, UND ES KAM (ETWAS) AUS DEM MEER ÜBER SIE, WAS SIE ÜBERWÄLTIGTE.

THEN FIR'AUN (PHARAOH) PURSUED THEM WITH HIS HOSTS, BUT THE SEA-WATER COMPLETELY OVERWHELMED THEM AND COVERED THEM UP.





ڡؙٲڶؽؘۅ۠مؘ ٮٝنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَفَكَ ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنْ ءَايِّتِنَا لَعْفِلُونَ

فرعون

Conservaré tu cuerpo [luego de que te ahogues] y te convertirás en un signo para que reflexionen las generaciones que te sucedan. Pero muchas personas son indiferentes a Mis signos.

فرعون

অতএব আজকের দিনে বাঁচিয়ে দিচ্ছি আমি তোমার দেহকে যাতে তোমার পশ্চাদবর্তীদের জন্য নিদর্শন হতে পারে। আর নিঃসন্দেহে বহু লোক আমার মহাশক্তির প্রতি লক্ষ্য করে না।

Nous allons aujourd'hui épargner ton corps, afin que tu deviennes un signe à tes successeurs. Cependant beaucoup de gens ne prêtent aucune attention à Nos signes (d'avertissement).

فرعون

"अतः आज हम तेरे शरीर को बचा लेगें, ताकि तू अपने बादवालों के लिए एक निशानी हो जाए। निश्चय ही, बहुत-से लोग हमारी निशानियों के प्रति असावधान ही रहते है।"

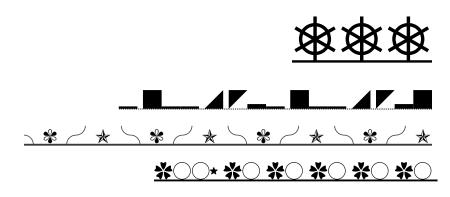
فرعون

Nun wollen Wir dich heute dem Leibe nach erretten, auf dass du ein Beweis für diejenigen seiest, die nach dir kommen. Und es gibt sicher viele Menschen, die Unseren Zeichen keine Beachtung schenken.

SO THIS DAY WE SHALL DELIVER YOUR فرعون (DEAD) BODY (OUT FROM THE SEA)
THAT YOU MAY BE A SIGN TO THOSE WHO COME AFTER YOU! AND VERILY, MANY

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN ,KHADIJA ASMAN TAHSEEN ___. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 78 -

AMONG MANKIND ARE HEEDLESS OF OUR AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.).



DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN,



DTP BY JIDDUJAHOOLAN ZALOOMAN WITH TECHNICAL HELP FROM ESCIONDIAMEPPLLERAJAE, CCIEE,

_____JUDGE ME AM I, THE MULLAH ANY DIFFERENT FROM THE
AHBAAR AND RUHBAAN CITED IN ALKITAAB.??



يَا أَيُّهَا الذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيراً مِّنَ ا حَبْارٍ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالبَاطِلِ وَيَصِدُونَ عَن سَبِيلِ اللهِ وَالذِينَ يَكْنِرُونَ الدَّهَبَ وَالْفِضَةَ وَ ـَ يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَبَشِّرْهُم بِعَدَابٍ أَلِيمٍ

سورة التوبة,₇34

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN ,KHADIJA ASMAN TAHSEEN ___. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 79 -

I AM NOT FLEECING THE GULLIBLE WITH COCK AND BULL TALES ?OR?

AM I TEACHING TOWHEED?

OR AM I SPREADING FIKR-E- MAKTABA??

<u>am i teahing islam as per AlQuran and Sahih Sunnah??</u>



وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعاً وَ تَقَرَّقُوا وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِدْ كُنتُمْ أَعْدَاء فَأَلْفَ بَيْنَ فَلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَاناً وَكُنتُمْ عَلَى شَفَا حُقْرَةٍ مِّنَ النّارِ فَأَنقَدَكُم مِنْهَا كَدَلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَكُمْ تَهْتَدُونَ

Tسورة آل عمران,103

OR AM I PROPAGATING STORIES OF THE NOT SO ANCIENTS OF SAY OF 1920S.

ASATEERUL AWWALEENA AKTATABAHAAAL BOOZEROUGUES OF BARTANWY TIMES

????

JUDGE ME AM I RIGHT OR NEED CORRECTION???????...

<u>INSTEAD OF JUDGING ME, PEOPLE ARE BLINDLY, PAMPERING AND KEEPING</u>
ME IN GOOD HUMOUR.?

"

جیسا که بکرے قصاب پر بھروسا کرتے کھتے،،،

AT WHAT COST ??

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN ___. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae.cciee.....Folio.- 80 -

JANNAH IS AT STAKENOT ONLY MINE BUT OTHERS JANNAH IS ALSO A
DISTANT DREAM....?

RECTIFY ME, GIVE ME THE DIRECTION,?

MAKE ME NAVIGATE IN THE RIGHT WAY??

EVERY THING IS IN ALQURAN?

WITHOUT KNOWING THE TRUTH OF SHARIAH, HOW CAN ANYONE GUIDE ME ??

SO THE NEED OF THE HOUR IS STUDYING ALQURAN DAY IN AND DAY OUT BY ONE

AND ALL....

ARE YOU WITH ME.?OR???WITH MOLLAHDECOTE CROWDPENDAS????OR WITH PENDASOFT MUTTIPENDAWA RANDHAWA???????



لوْلَا يَنْهَاهُمُ الرّبّانِيُونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قُوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَاثُوا يَصْنَعُونَ

WHY DO THE RABBIS AND RELIGIOUS

SCHOLARS NOT FORBID THEM FROM SAYING WHAT IS SINFUL AND DEVOURING WHAT IS UNLAWFUL? HOW WRETCHED IS WHAT THEY ... HAVE BEEN PRACTICING

AL QURAN-(AL-MAAIDA, 63)



يَا أَيُّهَا الذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ _ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَالذِينَ

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN ,KHADIJA ASMAN TAHSEEN ____. dtp by

jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 81 -

O YOU WHO HAVE BELIEVED, INDEED MANY OF THE SCHOLARS AND THE MONKS DEVOUR THE WEALTH OF PEOPLE UNJUSTLY AND AVERT [THEM] FROM THE WAY OF ALLAH. AND THOSE WHO HOARD GOLD AND SILVER AND SPEND IT NOT IN .THE WAY OF ALLAH - GIVE THEM TIDINGS OF A PAINFUL PUNISHMENT

AL QURAN-(AT-TAWBA, 34) ► ►

OUR MOTTO OF ULLOOGULLOMULLAMOOLAH MOOLYULLELLEMMAH OF HIPOCRISY OF MAJOICY REJOICY HIP_POKERISY

SARWEJANAH SUKHINOBHAWANTHU.

(LET ALL THE PEOPLE FLOURISH)

Our Modus Operandi of UllooGulloMullaMoolah Moolyullellemmah of majoicy rejoicy hip_pokerisy

ISKI TOPI USKE SAR USKI TOPI ISKE

MULLOLYMPIC GAMES PEOPLE PLAY...

PLAYING SOME AGAINST OTHERS FOR PERSONAL GAINS)

AE DILWALO AE MATWALO AISH UDALO

وہ متوالۓ منچلے عیش کرو)

DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN ,KHADIJA ASMAN TAHSEEN ____. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 82 -

O DAREDEVILS LIVE LAVISHLY)

DUNIA EK BAZI HAI TUM BHI DAAV LAGALO

(LIFE IS A GAME - TRY YOUR LUCK ساری دنیا کھیل ھے ...کھیلو

YAHI CHALE DUNIA KA DANDA JHAT SE PAKAD LE USKO

جس کی لاتھی اس کی دنیا)

ISKI TOPI USKE SAR USKI TOPI ISKE

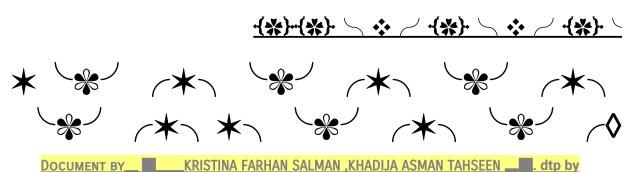
.MIGHT IS RIGHT LIKE TRUMPETTING TRUMPTY HUMPTYDUMPTYYEHUD-NASARE-SC,UNO.COMBO

_going for the Jugular of Filistinian Muslims, asking them to vacateGadda_Gaazaa,and to go

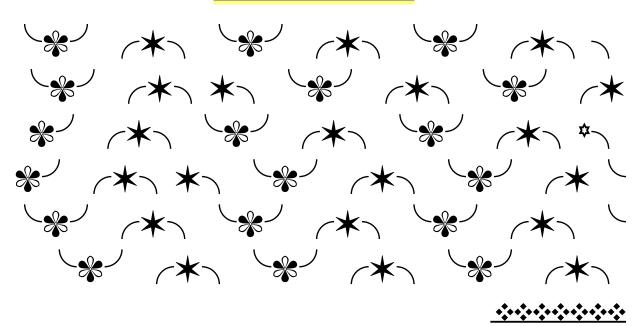
MISRYYANKYEGYPT,+LANKYRANKYJORDAN,ETC...OR ELSE GET BURIED IN FILISTINE....GOING ALLGONGS AT THE HANDLE @FULL THROTTLE

YEHUDY IS PLAYING WITH NEWLY SUPPLIED 2000TON INCENDIARIES, KILLING MORE PEOPLE IN LEVENTINE SYRIA.

THIS ISISKI TOPI USKE SAR USKI TOPI ISKE.....AT ITS ZENITH.



jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 83 -



sifaakid daaimei yehoodae wannasaraei fii erdhgadda

Maqtooleena...455000+++

Majrooheena....90000++++

Atfaal,wa Nisaaa...405000+++

Buyootu allaatee Dummirat bilTaaeraat,Qumbulaat,dabbaabaat.,wa ghairihaaa.....98%

Jannaat wa Huqool hurriqat bil qumbulaat min bhosbhorus....95%

(((FishingBoats,Trawlers)))Saafinaatu liSydil Asmaak alBahriyyati allaatee dummirat..wa Hurriqat....100%

Bakeries, Shops, Stores, Hotels, Grain Stores, Malls, -all sources of Food, Water, destroyed along with Stocks of essential Commodities -a deliberate Massive Large scale destruction to Starve the Muslims---by the Nasaraas, SwasticArianicGubarys etc who are in open Complicity with the Barbaric Yahoodys-in the Total destruction and Genocide ...UNO, SC, combo is playing second fiddle to the Nasaaraa-Yehoody

DOCUMENT BY KRISTINA FARHAN SALMAN ,KHADIJA ASMAN TAHSEEN ____. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 84 -

-yagog-magog-yajooz,maajooz-

(((Thirsty_)))Atshaanoona wal (((Hungry_Famished.)))Jawwaanoona bi ghyril (((withoutH2o)))Maaa, watTaami (without Food+Eats)walLibaasi(((without dresses))),...wakulliAshyaayin (necessities)Tahtaaju Kullu Insaanin wa Hayawaanin...60,00,000.+++

*(((Rapes' and Grapes)))Annissaaau allaatee Rummilat wa qutilat....wa wukkilat Bi kilaabil Askiriyyatil yehoodiyyati...

((((*Crushed by Tanks))))AlShaabbu alldeena dummiroo bil dabbaabaat,....

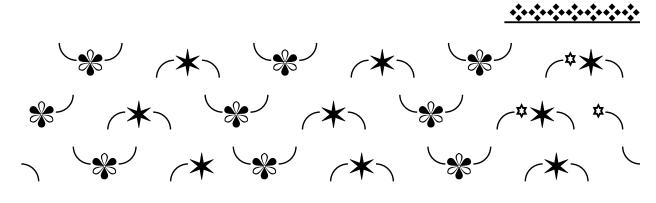
(((((COLD BLOODED MURDERS OF INPATIENTS AND MEDICAL STAFF IN HOSPICIOS)))))*Al Mardaa alladeena quttiloo fi Mustaoshafaat...

(((CHILDREN, INFANTS, BABIES KILLEDY STARVATION + DENIAL OFBMEDUCAK SUPPORT)))* at atfaal allaaty qutilat bi adam wajoodi adviyyat wa muaalizaat,wa aaksijen...O2_wa biqillatil Ashiyaail Daroriyyati....

Still westren Educated drug addicted deluded dajjaaly Fahaashy Princes are supporting the mal Uooniyyeen....waillullahum ajmaeeen...aameen ya rabbal aalameena...

<u>*Wallaahu Aalamu bil Haqeeqti.</u>

God knows the truth and water knows the depths.



DOCUMENT BY___KRISTINA FARHAN SALMAN, KHADIJA ASMAN TAHSEEN ___. dtp by jiddujaHoolan Zalooman with Technical help from ESciondiaMepPlleRajae,cciee.....Folio.- 85 -

